IX. évfolyam. 110. szám. Kedd, 1875. augusztus 10.

# Egyetértés és Magyar Ujság

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASZATI NAPILAP.

**Előfizetési dij:** Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva
Egy évre . . . . 20.—
Félévre . . . . 10.—
Negyedévre. . . 5.—
Egy hóra . . . 1.80
Egy szám 8 krajczár.

**Hirdetési dij:** 9 hasábos petitsor egyszeri hirdetése 12 kr. többször 10 kr.

Bélyegdij minden hirdetésért külön 30 kr.

**Nyilttér:** Öt hasábos sor 30 krajczár.

**Szerkesztői iroda:** Budapesten IV. megyeháztér 9 sz. hova a lap szellemi részét illető minden közlemény küldendő. — A küldemények csak bérmentesen fogadtatnak el. Kéziratok csak rendkivüli esetben küldetnek vissza.

**Kiadó-Hivatal:** Budapest, IV., Megyeháztér 9. sz. *Vodiáner F.* nyomdájában

## Felhivás.

**Azon t. cz. előfizetőinket, kiknek előfizetése e hó végével lejárt, — tisztelettel felkérjük előfizetésük mielőbb megujitására hogy a lap szétküldésében fenakadás ne történjék.**

**Előfizetési feltételek**

az

**„EGYETÉRTÉS és MAGYAR UJSÁG"-ra.**

Juli—szeptember évnegyedre . **5** frt. — kr.
Juli—szeptember félévre . . **10** frt. — kr.
Egy hóra . . . . . . . . **1** frt. **80** kr.

Az előfizetési pénzek s utalványok az **„Egyetértés és Magyar Ujság"** kiadóhivatalának Vodianer nyomda, megyeháztér 9. szám **alatt küldendők.**

## Budapest, aug. 9.

A katasteri munkálat életbeléptetése oly fontos intézmény parlamentalis életünk folyamában, hogy lehetetlen azt figyelemmel nem kisérni minden stadiumában.

A földadó szabályozása az 1875. évi VII. törvényczikk értelmében és a pénzügyminiszter utasitásai után azonnal foganatositandó lett volna az egész országban; czélunk tehát ezzel szemben röviden szemügyre venni, hogy mennyire feleltek meg eddig ezen munkálattal megbizottak, a pénzügyminiszter erélyes felszólitása mily ügybuzgalommal hajtatott végre, s a pénzügyminiszteri utasitás mily fontos ágakat hagyott ki, miáltal a kivitel hátráltatik, lassitatik és sok bonyodalom neheziti a munkát. Ezeket röviden megemliteni czélunk, hogy a hol nem késő, utólagos pótutasitásokkal igyekezzenek helyreütni az elmulasztottakat.

Nem örvendeztető ránk nézve az, mit a lapok nem régen hireszteltek, hogy az ország egy részében ennyi ezer hold vétetett munkálat alá, s hogy itt a községi járási bizottságok, becslő biztosok, mily tevékenyen müködnek. Nem örvendeztető pedig azért, mert ezen helyszini munkálatoknak nem csak egy pár megyében, hanem ma már az egész országban meg kellett volna történnie.

Vagy talán azzal a pár megyével akarják a jövő évi deficitet fedezni, melyeknek kiigazitása és ezen alaponi ideiglenes adó kivetése talán ujévig kész leend. A munkálatok lassuságának okai magok a pénzügyminiszterium által kinevezett kataszteri közegek, kik bámulatos közönyt és lassuságot tanusitanak elfoglalt hivatalaikban s kiknek nem volt annyi hivatali ügybuzgóságok, hogy a pénzügyminiszter utasitásait és az erre vonatkozó törvényczikket hazafiui kötelességnek tartották volna azonnal foganatba venni és erre nézve a kellő intézkedéseket, utasitásokat nyomtatványokat legelőbb is a községi bizottságoknak elküldeni.

Számtalan községet tudnánk emliteni, melyek megválasztották bizottságaikat, de még mai napig müködésöket meg nem kezdték és csak azért nem; mert mindeddig sem utasitásokat sem nyomtatványokat nem kaptak. Ily ügybuzgalom után nagyon kevés jót várhatni, hogy a kilátásba helyezeitek valósuljanak.

A mig egyrészben nagy hibául rovandó fel ezen katasteri igazgatóságok és közegei mulasztásai, olyképen az utasitások és a későn életbe lépett VII. t. cz. okozója ezen meddő munkálatnak. Ily felette fontos munkálat érdekében, melynek a gyakorlatbani keresztül vitele roppant nehézséggel jár, már megelőzőleg szükséges lett volna a megkivántató utasitásokat közzé tenni, mely kellő világosságba helyezte volna a közönség előtt az ügyet s legalább a kezdetleges nehézségeket leküzdte volna. A kiadott utasitások tömérdek félremagyarázásokra adnak alkalmat, s magok a kinevezett kataszteri tisztviselők többféleképen magyarázgatják s megállapodásra jutni nem tudnak, elképzelhetjük már most, hogy azon községi bizottságok, melyek ily különböző magyarázatokat kapnak, hogyan hajtják végre a törvényt. Nem kis tévedés a törvényczikk 34. §-a, hogy a községi bizottság a kataszteri munkálatot a községnél 4 heti közszemlére kitegye, hogy a mennyiben az a földadó kataszteri munkálatok alkalmával felvett könyvekben foglalt beiktatástól eltér, az e végre alakitott községi bizottságnak jelentsék be s ezen 4 heti közszemle után ismét helyszinelje.

Igen, Poroszországban értelme volt ezen közszemlére való kitételnek, hanem mi magyarok vagyunk, s nem poroszok, ott seregesen mentek bejelenteni a változásokat ily katasteri kiigazitásoknál oly annyira, hogy a helyszinére kimenni nem kellett, de nálunk valóságos elveszett idő, mert ott hol eddig ki volt téve vegyük magát Budapestet — 5—10 ember jelenkezett, pedig itt annyira megváltozott eltért a tényleges állapot a katasteri munkálatoktól, hogy uj telekkönyvet kell késziteni. Vannak községek, hol egy ember sem jelentkezett, pedig 20 év óta tetemesen mindenütt nagy változások állottak be. Ezt tehát azokra nézve, kik müködésöket még meg nem kezdték, pedig olyan sok van, be lehetne szüntetni, mert ez valóságos időnyereség az ugy is időben folyvást szükölködő kormánynak.

Ezen kevésből már láthatni, hogy akármily egészséges intézkedést és törvényt hozzon a törvényalkotó testület, hiányos vagy tapintatlan kezek végrehajtása által nem termi meg a várt gyümölcsöt. □

Tegnap **minisztertanács** volt, mely huzamos időt vett igénybe. Wenkheim, ki haza érkezett, a „H." szerint referált bécsi utjáról, mely a folyó ügyek, s a budget elkészültének a király előtt való bejelentésére vonatkozott. A trónbeszéd is a fölterjesztés tárgyai közt volt. A miniszterelnök Bécsben tartózkodása alatt fölmerült annak szüksége, hogy az országgyülés megnyitása előtt a király elnöklete mellett még egy szükebb körü miniszteri tanács tartassék. Ennek folytán a **trónbeszéd** végleges szövegezése, a budget megállapitása és a törvényhozásnak az ülésszak elején bemutatandó törvényjavaslatok előleges jóváhagyása végett a hét folyamában a király elnöklete alatt Bécsben nagy magyar minisztertanács fog tartatni, melyen összes minisztereink az osztrák székvárosba utaznak, hogy ressortjuk dolgaiban a király előtt referáljanak.

A „Pesti Napló" vasárnapi számában irja: Wenckheim báró miniszterelnököt hétfőn reggelre várják haza Bécsből. Pár napig fog Budapesten időzni, azután, ha az országgyülést megelőző miniszteri tanácskozásoknak vége, lemegy faluzni, s nem tér vissza, csak augusztus 25–26 án. Wenckheim báró Bécsben a királynak referálta a trónbeszédet, a budgetet, előterjesztést tőn a sokféle kész, vagy pedig készülő törvényjavaslat tárgyában és informálta a királyt a személyes kérdésekben. — Visszatérése előtt természetesen korai minden combinatió a miniszteriumban történendő változásokról. Korai, de nem mind alaptalan. Jól értesült körök állitják, hogy Wenckheim barátai unszolása daczára sem hajlandó megtartani a miniszterelnöki széket, azonban nem fog távozni az országgyülés megnyitása előtt, hanem csak később vonul fel Bécsbe. Perczel Béla maradása is az igazságügy élén, s a házelnökség betöltése ma még nyilt kérdések s Wenckheim hazajövetele után fognak eldöntetni. Az ellenzéki lapok találgatásai tehát, hogy pl. Karap Ferencz lesz igazságügyi miniszter és Horánszky államtitkár, vagy hogy Fábry, legfőbb itélőszéki elnök nyugdijaztatván, Perczel Béla az ő helyére fog kineveztetni s Horánszky lesz miniszter, mint a „Magyar Állam" irja, mind alaptalanok.

Ugyane tárgyban ezeket irja az emlitett lap ma esti számában: A kormánynak sikerült Perczel Béla igazságügyminisztert rábirni, hogy lemondási szándokával felhagyjon s tárczáját véglegesen megtartsa. A minisztert ezen elhatározásra főleg a kész büntetőjogi s más codex törvényjavaslatokra való tekintet birta, belátván, hogy ezeknek sorsát egy miniszteri változás sokféle esélyeinek kitenni nem tanácsos. Ezzel minden, az igazságügyi tárcza változására vonatkozó, combinatió elesik. Magától értetődik, hogy a miniszter mellett Csemegi államtitkár is megmarad állásában.

A jövő országgyülés megnyitásán a király oldala mellett Rudolf főhg, koronaörökös is jelen lesz a „Loc. Corr." bécsi értesülése szerint.

A f. é. második évnegyed **pénztári kimutatása** holnap jelenik meg a hivatalos lapban. A kimutatás 29,847.000 frt bevételt constatál, vagyis 3 millió 553.000 frttal többet mint tavaly a megfelelő évnegyedben.

Nyilt interpellatió **a honvédelmi miniszterhez.** Van-e tudomása arról, miként a 60-ik honvédzászlóalj főhadnagya Salamon Géza sajátkezüleg, hausknechttel dulakodik, s ezen polgári egyént felfegyverzett honvédekkel, mi több: a járás szolgabirája jelenlétében elfogatta s elzáratta

A szigetvári publicum kiváncsi az e részben teendő miniszteri intézkedésre.

Több szigetvári polgár.

A „Debreczen" vasárnapi száma hozza eme felhivást:

*

### A közjogi ellenzék minden árnyalatához.

Polgártársak! Elvbarátaink!

A közelebbi idők megtanitottak bennünket arra, hogy rendszeresen nem szervezett párt soha sem juthat a diadal koszorujához, bármily nemes és szent legyen annak törekvése.

Láttuk, hogy a biztos többséget számitó pártunk leginkább a tájékozatlanság miatt a választásoknál kisebbségben maradt.

Jövő törvényhozó testületünkben a Magyarország önállóságának és függetlenségének megszerzésére alakult párt nagyon kevés számmal lesz képviselve. Pedig meg vagyunk győződve, hogy hazánk polgárságának nagy része teljes szivvel és lélekkel óhajtja, hogy

„Magyarország legyen önálló, független magyar állam, mely teljes önállósággal birjon a polgári közigazgatáson kivül a hadügy, pénzügy és közgazdaság minden ügyében."

E magasztos czél elérése képezi pártunk feladatát. S ennek kivitelére fel kell használnunk minden alkotmányos eszközt, melyekkel élni szentesitett törvényeink szerint jogunkban áll.

Nem uj az eszme, régi a czél. Több mint 200 éve küzd ezért a nemzet jobb része.

Csupán az ujabb időben láttuk, — hogy sokaknál lankad a honfiui tüz s könnyelmüen elhagyják a zászlót, Magyarország önállóságának és függetlenségének lobogóját, mely alatt apáink éltöket és véröket vitték áldozatul a hon oltárára.

Könnyelmüség, közönyösség vett rajtunk erőt, a mit elősegitett az, hogy nagy nevü férfiainkban annyiszor csalatkozánk. Igaz, csalatkozánk, de gondoljuk meg, hogy annak is a mi könnyenhivőségünk volt egyik oka, mert nem mutattunk elég erélyt, hogy a személyeket az elvektől megkülönböztessük s a személy félrevetésével elveinket őriztük volna meg.

Polgártársak! Elvbarátaink!

A mult hibáit, mulasztásait helyrehozni soha sem késő. S ha okultunk a mult példaadásán hazafiui kötelességünk oda törekedni, hogy a jövőben többé azok soha elő ne forduljanak.

Elmulaszthatlan kötelességünk tehát, hogy pártunk szervezését már most kezdjük meg, s ébren tartsuk mindig a közfigyelmet azon eszmék iránt, melyek — szent meggyőződésünk szerint — egyedül képesek a haza megmentésére.

Minél nagyobb területről kell pedig csoportosulnunk, hogy az egyesitett erő nagyobb eredményeket vivhasson ki.

E magyar vidék, mely hazánk Tiszán tuli részét teszi, ugy is tekintély volt mindig azok előtt is, a kik önállóságunk ellen küzdöttek századokon át. E vidék magyar polgárságának kell tehát tömörülni oly hatalmas párttá, — mely már kiterjedtségénél fogva is tekintélyes erővel vethesse latba nyilatkozatát az országgyülési idény müködési szakában bármely előfordulható tárgy felett, a mely talán nemzetünk jól felfogott érdeke s hazánk önállósága ellen irányulna.

Ily kiterjedtebb párt szervezését kisérlék meg már a Dunán tul s még régebben a felvidéken.

A debreczeni függetlenségi párt központi bizottsága is helyesnek, szükségesnek itélvén ez eszme valósitását, kedves kötelességének ismeri kezébe ragadni a kezdeményezés zászlaját.

Hazafias tisztelettel kérünk fel azért minden elvbarátunkat átalában a Tiszán tuli részről, különösebben pedig Bihar, Szabolcs, Szatmármegyéből, a Hajdu- és Jászkunkerületből hogy **f. évi aug. 15én** a debreczeni országos vásár vasárnapján **d. e. 9 órakor Debreczenben Király Mihály vendéglőjében megjelenni sziveskedjenek** a szélesebbkörü közjogi ellenzéki párt megalakitása feletti eszmecserére.

Szives megjelenésre kérjük egyuttal pártunk országgyülési képviselőit, a közjogi ellenzéki hirlapok szerkesztőségeit is.

Lehet, hogy felhivásunk — talán az idő rövidsége miatt — nem juthat el minden érdeklett elvbarátunkhoz, — tisztelettel kérjük azért e lapok t. olvasóit, hogy ez ügyet megbeszélés utján minél szélesebb körben terjeszteni méltóztassanak; kérvén egyszersmind a tisztelt érkezőket, hogy jövetelök idejéről bennünket előre értesiteni sziveskedjenek. (Az értesités Szatmári Károlyhoz, a „Debreczen" szerkesztőjéhez küldendő.)

Polgártársak! Elvbarátaink!

Ha elveink győzelmeért teszünk valamit, azt a haza érdekében cselekeszszük. Tömörüljünk minél többen hazánk, Magyarország önállóságának és függetlenségének kibontott lobogója alá. Jöjjetek, mi magyar vendégszerettel, tárt karokkal várunk titeket. Isten velünk! Hazafias üdvözlettel vagyunk Debreczenben. 1875. aug. 7. A debreczeni függetlenségi párt központi bizottságának megbizásából.

**Gálocsy Gusztáv,** elnök. **Szatmári Károly,** főjegyző.

A belügyminiszteriumban, mint a „Hon" értesül, eddig két javaslat készült teljesen el. Egyik a puszták községgé alakulása iránt intézkedő, a másik az egészségügyről szóló. Munkában van egyszersmind a fővárosi rendőrségről szóló.

Az államrendőrség szervezéséről felmerült hirekkel szemben megjegyzi a „Hon", hogy azok egytől egyik alaptalanok; mert először átalános rendőrségi törvényt senki a belügyminiszteriumban nem készit, annál kevésbé „készitett" már el. Mint kész javaslatról tehát nem lehet e dolgokról beszélni. Tervben igenis van a rendőrségi törvény elkészitése s a mint mi e részben irányadó körök nézeteit ismerjük, e nézetek egyenes félremagyarázása okozhatta csak ama kombinacziót, mely a jeleztük értelmü törvényjavaslat elkészültét emlegeté. Ugyanis tudtunkra tervben az van, hogy a késziteudő rendőrségi törvény a municzipiumok hatáskörében továbbra is meghagyja a rendőrséget s pedig igen jó okoknál fogva, (melyeket csak az nem lát, a ki nem akar látni), s e részben a mai status quo-n mi változás sem történik. A rendőrség állami volta fentartatik határőrzési szempontból az ország keleti (Erdély) s délnyugati (Horvátország) határain, és a főváros területén. Másutt állami rendőrség behozataláról nincs szó. A municzipális rendőrség szervezéséről, jobbitásáról s az államhoz való viszonyáról a készitendő törvény gondoskodni fog.

A posta- és távirdaigazgatás egyesitése alkalmából, mint a N. P. hallja, a postamesterek számára tanfolyam fog nyittatni, melyben a távirdai szolgálathoz szükséges szakismeretet elsajátithatják.

A kereskedelmi miniszter, mint a „K. N." értesül, felszólitotta a pénzügyminisztert, hogy a **bányatörvény** ügyében vegyes bizottság alakittassék a végből, hogy a bányatörvény a kereskedelmi miniszteriumban a bánya-erdők és kohók kérdése pedig a pénzügyminiszteriumban tárgyaltassék. A pénzügyminiszter beleegyezett a kereskedelmi miniszter kivánságába s csak azt óhajtotta, hogy a tanácskozás oly időre essék, midőn a bizottság tagjai más tárgyalással nincsenek elfoglalva. Kijelöltettek e bizottságba a kereskedelmi miniszterium részéről Reitz Frigyes miniszteri tanácsos, Kuncz Péter oszt. tanácsos, Bruimann Vilmos budai bányaigazgató. A pénzügyminiszterium részéről pedig b. Splényi miniszteri tanácsos, Pruckberger József mármarosi bányaigazgató, Gombossy János osztály tanácsos, Stoll Károly bányatanácsos. Az erdőkre nézve pedig Wagner Károly főerdőtanácsos és Scholz Rezső jószágigazgató.

A büntető törvényjavaslat tárgyában müködő enquete második ülésén, mint a „P.N." értesül a kisérletről szóló fejezetnél az ellen tétetett észrevétel, hogy a definitióba felvétetett az is, hogy a tettes a véghezvitelben akaratától független körülmény által akadályoztatott meg. Erre vonatkozólag más részről kifejtetett, hogy csupán büntetendő kisérletről lévén szó: oly cselekmény, mely nem büntetendő, nem tartozik a

## TÁRCZA.

### A mai világból.

*— Regény. —*

Irta: Tóvölgyi Titusz

IV. Kötet.

VIII.

**Jelenés a világoson.**

És most, miután összehoztuk őket, hagyjuk magokra, majd megismerkednek valahogy, ez már nem nagy dolog lesz, csakhogy összeakadtak végre valahára, s ha valami érdekesebb mozzanat sül ki e találkozásból, azt ugy is el fogják mondani. Jól esik azonban megszabadulni e penészes földalatti szagtól, s kimenni a szabadba egy kis üdébb levegőt szivni. De különben is magára hagytuk Leonát, épen akkor, mikor jelentették neki, hogy Gerő gróf Vaskőre érkezett.

Leonát erősen megdöbbenté e hir, és nem volt többé bátorsága, hogy egyedül, és szobájában maradjon. Elrejté a végzetes jegyzőkönyvet, aztán intett komornájának, hogy kövesse:

— Melyik lakosztályt foglalta el Gerő gróf? — kérdé a mint az ajtón kiléptek.

— A nyugati torony alatt levőt. Most hihetőleg átköltözködik.

— Tehát siessünk.

A két nő fejét kendővel burkolta be, s tőlük kitelhető sebességgel haladtak át az udvaron. A Hanzel lakásának kulcsa Leonánál volt, tehát hirtelen felnyitották az ajtót és beléptek. Leona belölről becsukta, és magához vette a kulcsot.

— Miért oly nyugtalan a méltóságos kisasszony? — kérdé a komorna. — Egészen el van halványodva.

A hölgy pihegve dobta magát egy karszékre:

— Ne kérdezzen most ön tőlem semmit. Nem vagyok oly állapotban, hogy felelhessek. Később ugy is meg fog tudni mindent.

A komorna nem háborgatta tovább urnőjét, az ablakhoz ment és kitekintett a gyönyörü vidékre. Az erdő fái már lombtalanok, vagy sárgák voltak, csak a fenyvesek örökzöld szine sötétlett a hegyek koronáin, mint valami zománczozás. A Garam kigyózó tükre felragyogott, melyen nyugodtan uszkált nehány csónak, s a benne ülők is nyugodtabb kedélylyel lehettek a várpalota uri lakóinál.

Leona maga elé meredve gondolkozott a rémdolgokon, melyeknek nyomára jött s melyeknek talán még nyomára fog jönni. Lélekzete rövid volt az izgatottságtól, s nemes arczvonásait az aggodalom vihara dulta föl.

Igy mulhatott el háromnegyed óra, némán, szótlanul, gondolkozva. A komorna persze tultette magát oly ügyön, mely őt csakis távolról érdekelheté, s a Garam vizére nézve, otthonára, vagy ki tudja hova gondolhatott, mig Leona agya lázas gondolatok rohamainak volt kitéve. Minden ember egy-egy világ, mely millió és millió ily világ közepett, elszigetelten áll mégis. Örömnek, bunak, kin nak egyedüli hordozója. Két ily sziget áll néha egymás mellett. Egyikben csendes, enyhe, napsugáros idő, még a levelek sem mozganak; — a másikban iszonyu orkán dul, és rombol össze mindent, s ennek szenvedéseiből amannak nyugalma közé még csak egy sóhajtás sem vegyül. Oh, ha tudnók néha, hogy mit érez a mellettünk álló embertárs, lehetetlen, hogy segélyére, fájdalmának enyhitésére ne sietnénk . . .

Egyszer csak Leona hirtelen felemelte fejét.

— Ah! — mondá összerezzenve, — nem hall ön valamit Emma?

A komorna figyelni kezdett.

— De igen, — válaszolá pár másodpercz mulva, — mintha a külső ajtón kopogtatna valaki.

— Ki lehet az?

— Nem tudom méltóságos kisasszony.

Leonának eszébe jutott, hogy talán Hanzelék tértek vissza. De hiszen ők a rejtett ajtón át távoztak.

Hanem azért visszatérhettek amarra is.

— Menjen csak ki Emma, de lassan és hallgatózzék, ki lehet az?

A komorna lábbujjhegyen az ajtóig ment, és hallkan felnyitotta. Most már jobban hallatszott a kopogás.

— Menjen egészen a külső ajtóig, s tegye fülét az ajtóhoz talán hallani fog valami susogást vagy beszélgetést.

Emma végig tipegett az előszobán, illetőleg a Hanzel jelenlegi szobáján, s mert kopogásnál egyebet nem hallott, az ajtóhoz tette fülét. Aztán ijedten futott vissza.

— Na mi az?

— Gerő gróf.

— Honnan tudja? — kérdé Leona megdöbbenve.

— Köhögött. Elfojtva ugyan, de felismertem hangját. Mit tegyünk? Bizonyosan tudni fogja, — hogy itt vagyunk.

— Mindegy, ha tudja is. Az ajtót semmi esetre sem fogjuk kinyitni.

A kopogás most megszünt. Leona intett komornájának, hogy ne pisszenjen.

Nem kopogott senki.

— Talán elment, — susogá a grófnő lehelletszerüleg.

A komorna ismét hallgatózni akart.

— Pszt, — ne menjen. A kulcslyukon át meg láthatja. Üljön le. Várjuk, hogy mi lesz.

Lélekzetüket visszafojtva több perczig várakoztak.

— Csakugyan elment, — susogá a komorna.

— Pszt. — Ah! —

A külső ajtó zárja megkoppant.

— Mi az?

— A zárba kulcsot toltak kivülről.

Leona hirtelen felszökött helyéről.

— Ki az? — kiáltá az előszobába lépve. — Ki merészel ilyesmit tenni.

— Csak legyen nyugodtan grófnő, — volt a válasz, — olyan meri tenni, a kinek lehet tenni.

— Fussunk a másik szobába kisszony, még van egy ajtó.

Visszatértek a másik szobába.

— Ne bántsa az ajtót Emma, ugy is hasztalan volna. Lássuk mi akar történni.

A külső ajtó ebben a pillanatban megnyilt, s Gerő gróf sarkantyus lovagcsizmákban, fehér szarvasbőr nadrágban s rövid zöld kabátban jelent meg.

Végig haladt az előszobán, s Leona elé lépve meghajtá magát.

— Méltóságod nem fogja rosz néven venni megjelenésemet. Én nővéremmel kivántam beszélni, s ehez talán van jogom.

Leona halványan és hidegen állt, mintegy márványszobor. Tekintete uralkodói volt.

— Önnek nincs joga erőszakkal hatolni be, még akkor sem, ha testvérének tart valakit.

— Anyai részről legalább, — válaszolt Gerő, gunyos mosolyra vonva ajkait. Hozzá jön pedig még az a körülmény, hogy e vár, mint legöregebb fiu gyermeké, az én tulajdonom. . . .

— Szintén anyai részről? — kérdé Leona hidegen.

— A törvény nem kutat oly dolgokat, melyek kikutathatlanok, — válaszolá Gerő ironikus tekintettel nézve a hölgy büszke alakjára, különben ha méltósága eféle, nőnek való értekezésbe akar bocsátkozni, szeméremből legalább távolitsa el komornáját.

Leona büszkén, de megvetően szegezé tekintetét fivérére:

— A gróftól nem fogok szemérmet tanulni, — monda erőteljes csengő hangon, — valamint álszeméremből nem adok kezébe fegyvert, hogy ellenem felhasználhassa, ugy is talál ön fegyvert ha akar, az e félék föltalálásában elég ügyességet tanusitott már.

Gerő ajkaiba harapott.

— Ami pedig komornám eltávolitását illeti, ezt nem fogom tenni. Önnel nem tanácsos egyedül lenni senkinek.

Gerő szemei megvillantak s a tulságosan látható szemfehére, mely bizonyos pillanatokban jellemezni szokta az embereket, elárulá a belsőleg érzett boszut és indulatot. Arczvonásai azonban simák maradtak. Pár lépést tett hátra, mintha a váratlan támadással szemben állást akarna foglalni, de a másik pillanatban már higgadtságot szinlett, mint azelőtt.

— Valóban roszkor jöttem. A grófnő igen ingerült, de amint látni méltóztatik, utrakész állapotban vagyok és nem választhattam magamnak kedvezőbb pillanatot, máskülönben nem is akartam hinni azon jelentésnek, hogy a ki ide bujt, az valóban méltóságod, mert először nem birtam felfogni, hogy egy előkelő nő, ki jó névnek örvend, egyedül is képes utazgatni. Ez okozta, hogy a bezárt ajtót ahoz alkalmas kulcscsal nyitottam ki, személyesen akarván meggyőződni arról, a miről most már csakugyan meggyőződtem. A gróf egyet biczczentett fejével s gunyosan mosolygott, ezzel is jelezni akarván a kritikus helyzetet, melyben Leonát találta, kinek halvány arcza fokonkint pirosabbá, nyulánk alakja fokonkint méltóságosabbá lőn.

— Kibeszélte magát gróf ur?

— E pillanatra igen.

— Tehát hallja most, amit én mondok.

— Méltóztassék.

Leona fel volt indulva, s hangja némileg remegett:

— Mikor én nemes tettet akarok elkövetni, s az csak a külszin megsértésével történhetik, ez által nem hagyom magamat akadályoztatni soha, valamint a külszin leple alatt nem követek el nemtelen tettet soha. S ezekért lelkiismeretemnek felelek. Óhajtanám, ha a gróf is igy cselekednék, s finom külsőbe ne rejtene gaz tetteket. Ön a formalitások embere, én a becsületességé. Én nem leplezek semmit, mert nem akarok senkit megcsalni, ön leplez mindent, mert mindig gonosz szándékot táplál lelkében.

Leona arcza most már lázas pirosságtól égett.

— Elég volt gróf ur? . . .

Gerő nem felelt mindjárt, hanem helyette felelt az arczvonás, egész alakja, sőt még öltözete is, melyen a gombok ugy vigyorogtak, mintha halálfejek lettek volna. Csodálatos az, hogy az ember belső lényének elfojtott, néma, de erőszakos kitöréséhez, midőn minden hajszál bizonyos kifejezést képvisel, hozzá idomul még a ruha is. Gerő némán állt, de e némaság olyan volt, hogy Leona önkénytelenül lépett hátra, a komorna pedig ijedten mereszté tekintetét e mozdulatlan alakra.

Igy mult el nehány percz, s mint midőn valami nehéz, vészfelhő vonul el az emberek feje fölött, oly nyomott volt a szobában még a lég is, s amint a Gerő alakjának kinyomata változni kezdett, könnyebbült csak a légnyomás.

— Nem volt elég, — szólalt meg most a grófnak előbbi hajlékonyságát elvesztett tompa hangja. Nem volt elég, mert ön oly szavakat ejtett ki, melyeket illetőleg felvilágositást kell öntől kérnem.

— Ne tőlem kérje azt, hanem kérje majd a törvényszéktől.

A nők többnyire hysterikusak és felindult állapotban nem tudnak uralkodni maguk fölött. Leona meggondolatlanul ejté ki e szavakat. Gerő elhalványodott.

— Kisasszony! — kiáltá ijedten a komorna. A grófnő azonban nem figyelt rá. Fivére elhalványodása egyszerre felvilágositá őt a szavak horderejéről, melyeket kimondott, de most már hősi bátorság szállta meg s vakmerően tekintett a lelke

büntető törvény keretébe; továbbá, hogy a javaslat a kisérlet definitiója tekintetében megegyez valamennyi európai törvénykönyvvel és csak a német büntető törvénykönyvtől tér el. A bizottság elfogadta a javaslat szövegezését; szintén elfogadtatott a részességről szóló fejezet minden módositás nélkül. A beszámitást enyhitő és kizáró okokról szóló fejezetnél élénk vita fejlődött ki a jogos védelem kérdése körül, a szerkezet azonban a megadott felvilágositások után változatlanul elfogadtatott. A büntethetőség határvonalának az életkor szerinti megállapitásánál szintén beható vita után elfogadtatott a szöveg. A 89. és 90. §§-nál felszólaltak azon határozmány ellen, hogy a halálbüntetéssel és az életfogytig tartó fegyházzal sujtott bünös cselekményeknél az enyhitő körülmények még oly nagy száma mellett sem lehet 15 évi fegyházon alól menni. Ez ellenében azonban felhozatott, hogy az ezen büntetések alá tartozó bünös cselekmények objektive már oly sulyosak, hogy bizonyos határon alól menni nem szabad. A bizottság magáévá tette ezen nézetet. A 93. §. második bekezdése, mely a bizottság némely tagjainak nézete szerint homályos értelmü, világosabban szövegeztetni határoztatott. Érdekes vita fejlődött ki a bünhalmazatnál. Voltak, kik az absorbtio elvét kivánták volna elfogadtatni, más oldalról ismét az hozatott fel a javaslat ellen, hogy a sulyositás elvét nem rendszeresen viszi keresztül, hanem némely esetekben az absorbtió elvének tesz concessiókat. Az eredmény az lett, hogy a javaslat határozmányai, mint a melyek nem fogadják el feltétlen egyik elvet sem, hanem az élet sokoldalu követelményeinek figyelembe vételével tisztán a felmerülhető bünös cselekmények természetét és sulyositását tartják irányadónak, elfogadtattak. A 9. fejezet tárgyalásánál, mint általánosabb érdekü különösen kiemelendő egy bizottsági tag azon inditványa, miszerint a király kegyelmezési joga ne terjedjen odáig, hogy egy még meg nem inditott bünvádi keresetet is teljesen megakadályoztathasson. — Ez ellenében azonban felhozatott, hogy ha megengedtetik a már megkezdett per megszüntetése, nincs ok arra, hogy a még meg nem kezdett is ugyanezen szabvány alá ne essék; a korona ezen joga rendes viszonyok között közönséges büntetéseknél ugy sem jön alkalmazásba, ha pedig zavaros idők következnek be, igen szükséges, hogy legyen a korona kezében eszköz, a mely által azon idők alatt politikai czélzatokból elkövetett bünös cselekményekre is fátyolt borithasson, és az által a polgároknak megadhassa azon bizonyosságot, hogy az azon időkben véghez vitt s a szoros törvényességgel sokszor meg nem egyező cselekményeik igazságszolgáltatási ürügyek alatt nem fognak büntetés alá vonatni. A javaslat határozmányai elfogadtattak. Megemlitendőnek tartjuk még, hogy csak a sértett fél inditványára üldözhető bünös cselekmények iránti határozmányokat egyik tag a család körében elkövetett sulyosabb bünös cselekményekre is ki akarta terjeszteni. Ezen inditvány azonban nem fogadtatott el, mivel a családi tekinteteket nem lehet feltétlenül irányadóknak venni ott, hol ez az általános erkölcsi érzet felháboritásával járna: az u. m. Antragsdelictek különben Németországban is megszoritásnak néznek elé, mert sok visszaélésre adnak alkalmat.

**Mezőtur**, aug. 8.

Az idei termés, melynek egy részt a tavalyi inség okozta érzékeny veszteséget pótolni, másrészt a mindennapi folyó szükségleteket fedezni kellett volna, távolról sem felelt meg a hozzá kötött vérmes reményeknek. A gyakori eső és a közbejött rendkivül forró juniusi napok heve folytán annyira összezsugorodott a kedvező tavaszi idő beálltára igen szép fejlődésnek indult és a gazdát dus terméssel kecsegtető buzamag, hogy a várt mennyiségnek alig egy harmadára számithatni. Ez annál szomorubb, mert nálunk a gazda leginkább a buzából szokott pénzelni, ebből kell jobbadán fedeznie minden a ház körül előforduló s pénzen beszerzendő szükségleteit s bár mi néven nevezendő köztartozását.

Csalódtunk tehát ismét az epedve várt jobb jövő iránt s csalódásunk annál érzékenyebb, amennyiben ép most reménylettük volna már a mult silány évek által jelentékenyen megingatott, az idei inség folytán pedig tetemes adósságokkal terhelt háztartásunk egyensulyát némileg helyreigazitani, mert alig van gazda, ki az idén ne szorult volna kölcsönre. Adóhátralékunk, köztartozásunk másfélszázezernél több, de azért az adóbizottság ugyancsak sietett mindjárt a követválasztás után kötelességét teljesiteni s egész erélylyel s hatalmas nyomatékkal szabta ki a jövedelmi és kereseti adót; hogy mikép rójjuk le azt a rettenetes nagy terhet ily szomoru körülmények közt? a jó isten a megmondhatója.

Csodálatos, mennyire képes csak egy terméketlen esztendő is e különben sok tekintetben a természettől megáldott vidéket tönkre tenni s élete minden mozgalmát megbénitani. Oka ennek főleg az, hogy itt a nép élete fentartása tekintetéből egyedül csak szántóvető földjére levén utalva, mellékkeresete mint más vidéken épen nincs s kivált a téli időszakot tétlenül éli át; ha tehát földje nem terem, magamagát felemészteni, illetőleg adósságokba vergődni kénytelen; máskülönben pedig a drága munkaerő, a nagy adó, az egészségtelen, folytonos betegeskedést okozó éghajlat elfogyasztják jövedelmének nagy részét, ugy hogy ha terem, alig lehet félretenni valamit.

Ily körülmények közt, midőn napról napra észleljük az elszegényedés ijesztő tovaterjedését, nagyon csalódnak azok, kik a jelen szorult helyzetben az adók fokoztatásában keresik az egyedüli mentőszert a fenyegetett haza jövőjének megóvására, reményöket talán az alföld televényes földjeire épitve.

Gyökeres átalakulás kivántatik előbb a társadalmi élet minden rétegeire nézve, kiváltképen pedig a gazdálkodás és az ipar terén, a népnek, melynél eddigelé leginkább a czivilizáczió árnyoldalai, a fényüzés és szédelgés kezdenek gyökeret verni, okszerü utbaigazitás mellett lassu s következetes megbarátkozása az uj viszonyokkal s erre mindenekelőtt idő évtizedek egy nemzedék korszaka és az erők minden iránybani egyenletes arányos fejlesztése szükséges.

A mai kormánypolitika szerint, midőn t. i. minden áldott nap uj és uj szervezkedési és átalakitási, fájdalom, rendesen hibásnál hibásabb kisérleteket szül, — a legjobb akarat és ügyekezet mellett sem juthatni bizonyos határozott irányu megállapodásra; a nép az adók rohamos fokoztatása által folytonosan zaklattatván, saját jóvolta érdekében nem tehet semmit; szerzeménye s keresetének legnagyobb részét elnyeli az adó, a közterhek és a folytonos inségszülte tetemes adósságának fedezése — maga pedig minden igyekezet mellett alig tud keservesen megélni. Még egy olyan rosz esztendő mint a tavalyi, s a nép nagyobb része földönfutóvá lesz és a hires khanaánföld pusztán marad; — adót aztán fizethet a ki tud. — Azt mondják: a természetben nincs ugrás; mi pedig rohamos ugrásokkal haladunk — vesztünkbe!

Társadalmi életünk sem jobb az anyaginál, — az elégedetlenség nem szülhet jó kedvet; — ugyanazon zilált állapot, ugyanazon reményvesztett elcsüggedés szomoru képe, melylyel most országszerte találkozunk, egészen rá illik a mi viszonyainkra is.

A néhai jó egyetértésnek végképen vége szakadt. Pártoskodunk még most is — szenvedélyesebben mint valaha, és a pártviszály már is gyümölcsöz: a polgármester a tanácscsal együtt leköszönt és a mai rendkivül viharos képviseleti gyülés elfogadta lemondásukat. Rd.

## Bazin, augusztus 7.

Hogy a megbukott Deák-párt az önkormányzatot minden uton-módon lassankint eltörülni igyekezett, az köztudomásu dolog, s hogy a nagy tévelygő bölcs nyomdokaiba lépett fusionalis pártnak teljhatalmu miniszter vezére által, a bürocratia-rendszer alkalmazása következtében kiadott rendeletei, hogy mily ferde intézkedéseket idéznek elő, szolgáljon például ezen itt lemásolt miniszteri rendelet:

36169. sz. Modor sz. kir. város közönségének! Tudomásomra jutván, hogy a városi tiszti ügyész, az 1872. XLII. t. cz. 57. §. ellenére s a közszolgálat hátrányára, nem a törvényhatóság székhelyén, hanem Bazinban lakik, ennélfogva utasitom a város közönségét, hogy a városi tiszti ügyészt szólitsa fel, miszerint ő a város közönsége által kitüzendő záros határidő alatt, állandó lakásra Modorba költözködjék át, mit ha tenni vonakodnék, hivataláról lemondottnak lévén tekintendő, megürült állomása, a törvényszabta módon ujból betöltendő leend. Eljárása eredményéről mielőbbre jelentést várunk. Budapesten 1875. julius hó 24. Tisza Kálmán, m. k.

Modor városa mostani tiszti ügyészét 1872. évben, az elfogadott és helybenhagyott helyhatósági alapszabályok alapján, megválasztotta egyhangulag Bazinból, azért, mert Modorban egyetlenegy ügyvéd sem lakik, és mert ezelőtt, a mostani tiszti ügyész, több éveken által város birája lévén, a közbizalmat megnyerte, de meg a járásbiróság s a mostanság kinevezett kir. közjegyzőség is Bazinban székel, természetes, hogy a város érdekeit előnyösebben és gyorsabban s kevesebb költséggel intézheti el az, a ki a biróság székhelyén lakik, mint az, a ki távol van tőle, megjegyzendő, hogy Modor Bazintól csak félórányira fekszik. Már most, hogy mint lesznek Modor városának, s különösen az árvák érdekei kellőleg megóva, ha a városi nagygyülés a belügyminiszter ur rendeletét teljesiti s valami ujoncz ügyvédecskét megnyer, hogy lakását az 5800 lélekből álló Modor városkába 250 frt fizetésért áthelyezze, mert valami tapasztalt jó hirneves ügyvéd, csak nem hagyja ott jó állomását, a nagyobb városból egy kisebb város csekély fizetéseért, azt gondolhatja mindenki.

Ha a dolog megforditva lenne, ugy csak volna talán látszólagos érdeme a miniszteri atyáskodó rendeletnek, mely az önkormányzat körébe vág ugyan, de minthogy törvényt idéz, hát meg kell előtte hajlani, azonban ezen törvényszülte parancs nem mindenütt alkalmaztatik, mert épen Bazin sz. kir. városa tiszti ügyésze Richter Eduárd ur is, a törvényhatóság székhelyétől, vagyis Bazin városától két óra járásnyira Pozsonyban lakik, a ki szinte ugyanazon évben lett városi ügyésznek 300 frt fizetéssel megválasztva, a midőn a modori ügyvéd, pedig Bazinban 4 ügyvéd lakik, a választáskor pedig 6 lakott, tehát volt alkalma Bazin városának az ügyvédek között válogatni, de nem tették, pedig ezen választásba még a volt városi főispán Steflczer ur is befolyt, s minthogy a járásbiróság itt helyben székel, tehát világos hátrányára van, a közszolgálatnak az, hogy tiszti ügyésze Pozsonyban lakik, a mit a lakosok nagy része eléggé is roszal, de azért erről a tisztelt belügyminiszter urnak tudomása nincsen, mert ez érdemben még e mai napig sem kapott e város rendeletet, mig ellenben Modor városa közönségének előnyére volt, hogy tiszti ügyésze Bazinban lakik, hol is a járásbiróságnál a város sommás ügyéi, a kir. közjegyzőségnél pedig a kiskornak érdekei képviseltettek s daczára ennek, megkapta a rendeletet, mely által megfosztatik kedvelt ügyészétől.

Ezen esetből is világosan látszik, hogy még egy kis városkát sem lehet onnét Budapestről kellőleg kormányozni, mivel olyan távolról nem tudhatják körülményesen a helyi viszonyokat, hát még olyan nagy országot, mint Magyarország? — Bach alatt megkisértették a centrumból kormányozni és nem ment! — a boldogult Deák-párt is megpróbálkozott vele, de akkor még ugy sem ment! — s mostanság? jönni fog elődődeinek superlativusa."

Petrovay János.

**Budapest**, aug. 8.

A lapok sorba közlik Hidasy Kornél esztergommegyei pap és czimz. kanonoknak kultuszminiszteri előadóvá lett kineveztetését. E sorok irójának a személy iránt nincsen semmi ellenvetése; sőt ismerve az egyház és tanügy terén szerzett érdemeit, csak örülni tudna kineveztetésén, ha kineveztetése egyébkint nem sértené a többi magyarhoni kath. egyházmegyéket, melyeket a kultuszminiszter — ugy látszik — egészen ingnorálni méltóztatik, és csak az esztergommegyei clerus az, melyből rendszerint választ, illetőleg választat magának előadót.

Tekintsük ugyanis 1867-től, vagyis a magyar miniszterium kinevezésétől a mai napig az előadók, illetőleg a kultuszminiszteri egyházi egyének névsorát, kik s mely egyházmegyéből voltak? Lipovniczky, Szabó Imre, Samassa, Rónay s Dulánszky az ujabb kinevezettig — az egy Szabó Imrét kivéve — mind esztergommegyei papok. Rónay ugyan bencze rendi szerzetes, de midőn referenssé kineveztetett, már átvolt véve esztergommegyei áldozárnak.

Hogy Szabó Imre mostani szombathelyi megyéspüspök veszprémmegyei létére beválasztatott a kultuszminiszteriumba előadónak, annak egyszerü oka az, hogy Scitovszky primás halála után a jelenlegi primásnak kineveztetése csaknem összeesik a miniszterium megalakulásával, aztán Szabó Imrét a kitünő iró- s hazafit, a szabadság harczban tevékeny résztvevő s miatta szenvedő egyént semmi esetre sem mellőzhette el az uj kormány, de különben a másik dignitárius ugyis esztergomi volt.

Tiszteljük mi a magyar primásoknak századokon át örökölt előjogait, de arról mit sem tudunk, hogy a magyar kultuszminiszteriumban lévő egy állomás csakis esztergommegyei áldozárnak volna kizárólagos kiváltsága.

E strigonismus nagyon lealázó és mélyen sértő a többi egyházmegyékre, mert könnyen arra a gondolatra is jöhetne valaki, hogy ezen állásra más magyar egyházmegyék nem is birnak elég szakképzett egyénekkel, csakis a par excellence főmegye.

Panaszkodunk a politikai ügyekben a clique, protectio és nepotisticus uralom ellen, és kérdem az egyházi kineveztetésekben látunk-e egyebet vastag nepotismus és protectiónál? Avagy nem nepotismus-e, midőn egy megye, a többiek rovására, monopolizálja az oly fényes, 1—2 év alatt püspökséget biztosan meghozó állomást? avagy nem látjuk-e mi, nem esztergommegyeiek, hogy a püspöki helyek — egy kettőt kivéve — mind esztergommegyeiekkel töltetnek be a jelen alkotmányos aerában?

Több igazságot s méltányosságot várnánk az ország főméltóságu primásától oly állomások betöltésére nézve, melyekre kihallgatandók lennének a többi egyháznagyok is. E körülményt becses figyelmébe ajánlja a nmélt. kultuszminiszter urnak

Egy nem esztergomi pap.

**Apa**, augusztus 7.

Több elvtársam felszólitására: miért nem irtam le az aranyosmegyei képviselő választás történetét? következőleg van szerencsém válaszolni:

Azért, mert — különösen — a választás napján, a választási közegek — tisztviselők — földkóstolók, zsidók által elkövetett tényeket olyanoknak tartom, amelyeket az ország előtt elmondani nem illő, nem szabados s amelyektől tisztességes ember undorral fordul el. Azokat megbélyegezni, kik ott törvényen kivül helyezték magukat, más van hivatva.

Küzdjünk tovább némán, szótlanul a jövendőért, türjünk panasz s zugolódás nélkül. Az igazi nagyságot nyomás nevelte fel. Altatás után keserü valóra, erőszak után gáttalan árra ébredünk. Vigyük a halálfát Golgothára jajszó nélkül, azontul, de nem messze van az olajfák hegyének dicsősége, az örökkévaló eszmék diadal órája. Az Araráton végre megállt a bárka s felette ékes szivárvány ragyogott. Meghagyott még Jehova 7000-et, ez a jövendő. . . . Bukott angyalokkal nem szegényebb a menny! r. l.

**Csesztve**, aug. 8.

Á képviselő választások megejtettek, és ha ezeknek sorait végig szemléljük, látjuk, hogy a képviselőknek hatodrészét szolgabirákból választott képviselők képezik. Elgondolható, és valami különös magyarázatot nem igényel, miszerint az ily választások nem képezhetik a közbizalom kifolyását. Legnagyobb befolyással vannak a tisztviselők hivatalos állásoknál fogva kerületeikben a választókra, ezekre pressiót is gyakorolhatnak.

A megyei tisztviselők azok, kik a mostani fusionalis szabadelvü pártnak jobb kezét képezik, és ennek érdekében fel is használtak mindent, hogy a választókat a szabadelvü pártra szavaztassák, ennek következésében a megyei tisztviselők azok kik a szabad választást monopolizálják.

Igy volt ez az igaz a Deákpárt alatt is. Láttuk épen Nógrádmegyében Frideczky Lajos alispánsága alatt, a megyeházába mint szőtték a cselszövényeket a választások alkalmával, mint eresztette széjjel Frideczky Lajos alispán hivatalában müködő aljegyzőjét, irnokait, számvevőit, kik éjjel nappal korteskedéssel foglalkoztak. Tehát a mostani választásoknál a szabadelvü párt csak azon a téren áll mint a Deákpárt. És az ily választásokat nevezik a közbizalom kifolyásának, a megválasztott képviselőket a honatyáknak.

Nagy többséggel fog rendelkezni a szabadelvüpárt az országgyülésen. — Azonban habár fusionált a két párt de ezen fusiot őszintének tekinteni nem lehet. Közöttük a hamu alatt a parázs ég. Mikor fog majd a vultán kitörni, a közel jövő fogja megmutatni.

Az ily párttól tehát mit várhatunk, a mely saját fészkében nem bir megférni. Remélhetünk, arra nézve valamit, hogy az országot sulyos körülmények alól kiszabaditsa, ehhez magyarázat nem szükséges.

Nehéz feladat várakozik az országgyülésre, a legéletbevágóbb kérdések fognak a képviselőházban megfordulni, más szavakkal Magyarország viszonyai oly végső pontra vannak terelve, hogy a nemzetnek létéről és nem létéről van szó.

Bármely oldalról is tekintjük mindazon fontos életbe vágó kérdéseknek megoldását, határozottan kell kimondanunk, addig még az ország önállását, függetlenségét ki nem vivta, mig a közös ügyek be nem szüntetnek, Magyarország nem ura nem gazdája saját helyzetének, mert saját ügyeit nem rendezheti aként mint az ország érdeke kivánja, sőt határozottan állitom azt is, hogy mig az ország függetlenségét ki nem vivta, az ország belszervezetét sem állithatja össze aként mint viszonyaink kivánják.

Ábrándoznak publico politicusaink, hogy Magyarországot culturállammá fogják felemelni és más nemzeteknek intézményeit hazánkba átültetni akarják. Azonban a legszükségesebbet mellőzik, Magyarország helyzetét nem tanulmányozzák, hanem azt egészen figyelmen kivül hagyják.

Ne ábrándozzanak önök azon a szabadelvü párton, hogy a hazát culturállammá emelik fel és ne is divergáljanak más nemzetek felé, de vegyék tekintetbe a szomszédunkban sinlődő anyagilag, szellemileg, erkölcsileg lesujtott nemzetet, mely más sorsot érdemelt volna és más lenne rendeltetése mintsem igy elsinleni,— ugy a volt Deák-párt, valamint a mostani szabadelvü pártnak kisérletei és absolutisticus tendentiái mellett jutunk a szomszédunkban sinlődő Lengyelország sorsára.

Majthényi Péter.

## Táviratok.

**Tapolcza**, aug. 9. (Az „Egyetértés“ távirata.) Kerkápoly faluról falura jár, de hasztalan. Verhovay naponta koszorukkal megrakodva tér vissza székhelyére. Győzelme egészen biztosnak mondható.

**Ragus**, aug. 9. Szláv forrásból hallik, hogy folyó hó 4-én kétszáz keresztény megtámadott Nevesinje mellett 800 törököt s azokat hatalmasan megverte; a törökök állitólag több ágyut s nagy mennyiségü élelmiszert vesztettek, sőt Selim basa is megsebesült.

**Glaskow**, aug 9. Az O'Connel-ünnep alkalmából szombaton és vasárnap itten nagymérvü kihágások fordultak elő ugy, hogy a rendőrségnek kellett közbelépni, mely alkaloummal többen megsebesültek és 50 elfogatás történt.

**London**, aug. 9. A budai vizkárosultak számára gyüjtő bizottság pénteken tartott ülésében elhatározta, hogy az első ötezer forintnyi segélyküldeményt utnak inditja.

**Páris**, aug. 9. Seo-de-Urgelből jövő hirek szerint, Martinez-Campos tüzérei még nem lőttek rést a fellegvár falain s igy a roham elhalasztatott.

**Athen**, aug. 9. A Bulgaris-kabinet volt hivei közül Bulgaris és Griva miniszterekkel együtt csak mintegy tizenöten választattak meg ismét képviselőkké. A többi volt miniszterek nem választattak meg.

**Bécs**, aug. 9. Fratricsevics tábornoknak a magyar testőrség kapitányának bemutatása és megeskétése ma ment végbe a várpalotában.

**Bécs**, aug. 9. Milán szerb fejedelem ma délután utazik vissza Belgrádba, arája pedig este Párisba.

**Bécs**, aug. 9. Épen most foglalják itt le a kávéházakban a „Sonn und Montags-Zeitung“ mai számait. — Ez itnézkedés indoka még ismeretlen.

**Laibach**, aug. 9. Azon 74 paraszt közül, kik nem rég egy erdésztanyát megrohanván szétdultak, 7-en felmentettek, a többiek azonban több havi fogságra itéltettek.

**Bécs**, aug. 9. A Sigl-féle gépgyár ügyében véget ertek a tárgyalások, miután a kormány határozott fellépése az ujabban felmerült jelentékeny nehézségeket elháritotta. Most tehát misem áll töbé utjában a részvénytársaság megalakulásának. A szándékba vett 3 millió forint részvénytőke már az egy milló frt üzlettőke bele van azámitva..

**Posen**, aug. 9. A közgazdasági miniszter helybenhagyta a külföldi tanitók és tanulók kiutasitását a zubkowsi gazdasági tanintézetből, kivételt e rendszabály alól két osztrák tanitó, kiknek a benmaradás végleg megengedtetett.

**Bécs**, august. 9. M. földteherm. kötv. 82.— Magy. vas. kölcsön 101.70 — Salgó-Tarján —.— Anglo-Magyar 10.— — Magy. hitel 211.75 — Franko-magyar bank 59.25. Magyar záloglevél 86.90 — Alföld 125.50. Erdély —.— Magy. éjszak-kel. vas. 118.—. — Magy. kel. vas. 48.— — Kel.-vasuti elsőb. kötv. 67.—. — Magy. sorsjegy 82.60. — Tiszai vasut 190.— Magy. földhitel 68.— Municipal-bank 25.50.

**Bécs**, august. 9. Hitelrészvény 216.10 — Angol-osztrák 107.30. — Galicziai 226.75 — Lombard 98.—. — Államvasut 290.— — Trámvay 110.—. — Rente 70.90 Hitel sorsjegy 165.75. — 1860. 112 60 — Napoleond'or 8.91— — 1864. 137 75 Arany 5.28— — Ezüst 101.25 — Frankfurt 54.20 — London 111.35. — Porosz pénzutalvány 64.50—. — Únio-Bank 95.50. — Török-sorsjegy 52.50. — Ált. épitő-bank 11.— — Angol épitőbank 21.—. Magyar földhitel —.—.

**A hivatalos lapból.** Kinevezések: Kiss János pesti törvényszéki irnok ugyanazon törvényszékhez irodatisztté, Gedeon Sándor, Eder Ferencz és Ney Aladár pesti törvényszéki segélydijas joggyakornokok ugyanoda aljegyzőkké. — Guoth István soproni törvényszéki segélydijas joggyakornok ugyanazon törvényszékhez aljegyzővé, — a budapesti keresk. és váltótörvényszékhez jegyzővé Hajdu Imre ottani aljegyző, és aljegyzővé Kazinczy Örs budai tvszéki irnok, — az eperjesi királyi törvényszékhez aljegyzővé ifjabb Czirbusz István ottani törvényszéki dijas joggyakornok, — Stern Károly pesti törvényszéki segélydijas joggyakornok ugyanazon törvényszékhez aljegyzővé, — a nyiregyházi kir. törvényszékhez végrehajtóvá Tausig Bertalan mátészalkai kir. járásbirósági dijnok. — a miskol-

---

közepén talált szörnyetegre, ki mint a sebesült tigris ijesztő tekintettel nézett szét, s egy pillanat alatt megbirálta helyzetét. Ekkor hirtelen megfordult, az ajtóhoz szökött, s bezárva azt, zsebébe rejté a kulcsot.

— Nyomorult! — kiáltá Leona.

— Szent isten! — kiáltá a komorna.

Gerő tőrt vont ki kabátjának belső zsebéből.

— Hah! — rivalgá a hölgy, — te gyilkos!..

A komorna Leonához rohant és megragadta:

— Kisasszony!

— Bocsáss! — Hadd kövesse el a harmadik gyilkosságot.

Gerő a két nőhöz lépett s megragadta a szobalány karját:

— Jézus! — sikoltás az.

— Oda a szegletbe, — parancsolá neki a gróf felfegyverzett kezével a szoba egyik zugára mutatva, — oda ha élni akarsz.

A leány rémülve bocsátá el urnője kezét.

— Szaporán! — kiáltá a gróf, s a leány reszketve engedelmeskedett. — Ha meg mersz mocczanni, e tőrt szivedben forditom meg. Ön pedig kisasszony, legyen szives követni.

Leona a rczáról is eltünt a pir, de a halvány arcz nem a gyávaságnak, hanem az elszántságnak lőn visszatükrözője. Mint a keresztények üldöztetése korában a martyr nők, oly magasztos nyugodtsággal állt testvérének gyilkos keze előtt.

— Kövess, — mondá a gróf, és iszonyu volt.

— Nem követlek.

— Követned kell!

— És még sem követlek.

Gerő megragadta Leona balkarját, és ez jobbjával arczul vágta őt.

— Nem tesz semmit, — sziszegé ez, és villámsebességgel karolta át Leonát.

A komorna térdre hullt és összetette kezét.

A hölgy és gróf közt megkezdődött a küzdelem.

Jönnöd kell vagy megöllek.

— Ölj meg, — hörgé a hölgy, ki rémülten látá, hogy a titkos ajtó felé vonszoltatik és kétségbeesetten feszité meg erejét. — Emma segits. Kettőnkkel nem fog birni.

— Leszurlak ha mocczanni mersz.

Leona megragadta a kezet, melyben a tőr volt.

— Jöjj Emma csavard ki kezéből!...

— Üdvözlégy Mária... rebegé a szobaleány.

— Egy lépéssel ismét közelebb voltak a titkos ajtóhoz. A hölgy hangja most már sikolylyá vált.

— Emma! Az istenért!...

— Nem nem nem! — lihegé a gróf és vonszolta a nőt tovább.

— Emma.... rohanj ki az ajtón... segitség!...

A küzdelem irtóztató volt. A tér mindig fogyott a küzdők és az ajtó közt.

Emma imádkozott.

— Itt vagyunk! — lihegé most a gróf, és meg akarta nyomni az ajtó rugóját, de nem volt rá szüksége.

Az ajtó magától pattant föl.

(Folyt. köv.)

## Az utolsó franczia plebiscite története.

*Előadva a 7.500,000 igennel szavazók egyike által.*

***Erckmann-Chatriantól.***

Francziából forditotta:

**de Gerando Antonina.**

(Folytatás.)

— Igen, de azonnal el is mentek, hogy a nagy sereghez csatlakozzanak, mely Toul felé nyomul. Azt reméltem, hogy elsassi győzelmeinket fogom leirhatni, szencsétlenségre Drulingenben meghallottam a reischoffeni rosz hireket. Mindenütt meg vagyunk verve. Ezek a poroszok csakugyan ügyes emberek, nagyon ügyesek! Nem baj, majd eligazitja azt Napoleon Bismarckkal.“

Erre elmondá nekem, hogy a császár a legbarátságosabb viszonyban van Bismarckkal, hogy a poroszok Elszaszt elfoglalják s cserébe Belgiumot fogják nekünk adni; mi fizetjük a háboru költségeit, aztán minden rendben lesz mint azelőtt.

„Ő felsége beteg, mondá, nyugalomra van szüksége. IV. Napoleon lesz a mi császárunk, anyja országlársága alatt, a francziák szeretik a változást.

Igy beszélt ez a hitvány firkász, ki isten tudja, miért kapott érdemjelet. Egyetlen gondja, hogy minél hamarább jusson Sarreburgba, ott gőzkocsira üljön s a legujabb hireket frissében vigye meg ujságának; egyébbel nem törődött.

Szerencse volt, hogy mind a két lovamat befogtam, mert folytonosan esett. Aztán utólértük Failly hadseregét, az ágyukat, szekereket, kitértem tehát a mezőre, hol aztán majd benmaradtunk a sárban.

Sarreburghoz közeledve, utólértük a vert had utócsapatát, a turcosokat, zuavokat és Mac-Mahon ágyuit. Azt hihettük volna, miszerint két vert had közt vagyunk. Failly serege ép oly rendetlenül és csüggedten haladt előre mint a másik.

Végre megérkeztünk a sarreburgi indóházba. A párisi megadta a 30 frankot, mit lovaim csakugyan meg is érdemeltek. Az ifjunak ingyen jegye volt s azonnal elindult. — Én pedig sietve visszatértem és tizenegy órakor otthon voltam.

Az ágyuk dörögtek a hegyekben s a falusiak fel és lejártak a templom előtti dombon, hogy a zajt jobban hallhassák. György csendesen pipázott ablakában és nézte a járó kelő tömeget.

„Mi történik, kérdém, szekeremet megállitva.

— Semmi, felelé, a poroszok a lichtenbergi erődöt ostromolják. De hát te honnan jösz?

— Sarreburgból. S pár szóval elmondám neki mindazt, mit a párisitól hallottam.

— Most már értem az egész dolgot, kiáltott fel. Meg nem foghattam, miért fut Failly hadserege Lotharingiába, egy napig sem igyekezve az ellenséget feltartóztatni, a mi a hegyek közt oly könnyü! Ez már mégis nagy gyávaságnak tetszett előttem. De hogyha Frossardt megverték Forbachnál, akkor már érthető az egész. Failly tart attól, hogy hátban támadják, s két győztes hadsereg közt tönkre tétetik. De ugyan sietbet. Dávid azt mondta nekem, hogy az uhlánok Fénétrange megett vannak.

Fixe Ádám, az iskolamester, is lejött ekkor a dombról, nejével. Azt mondá, hogy Bitsche táján harcz folyt, és hogy hire futott, miszerint az olaszok segitségünkre jönnek. De nem állott meg a folytonos eső miatt.

„Az olaszok nem sokat törődnek velünk, mondá György vállat vonva, sőt fel fogják szerencsétlenségünket használni, hogy Rómát elfoglalják. Egyebet nem kivánnak. Istenem, mily együgyü a nép!“

Elhallgattunk; az ágyuzás folyvást tartott.

„Most hat mértföldnyire tőlünk, átmegy a győztes német sereg a hegyeken, mondá György, hogy a metzivel egyesüljön. Szomoru dolog, hogy ily gazember miatt kell megveretnünk.“

Hazahajtottam lovaimat s az istállóba vezettem, harmincz frankot nyertem hat óra alatt, de azért nem voltam boldogabb.

Feleségem és Gredel a dombtetőn ültek s hallgatták az ágyuzást. A fél falu ott volt.

Egyszerre csak Placiard jött előmbe lihegve, pedig azelőtt való nap sehol sem lehetett őt találni.

„Hallja biró ur, mondá, hallja az ágyuzást! Az Victor Emanuel, ki segitségünkre jön, mintegy ötvenezer emberrel.

Nem fékezhettem többé magamat, kitört belőlem a harag. „Placiard ur, mondám neki, csalódik, ha azt hiszi, hogy oly együgyü vagyok. Ne beszéljen az embereknek ezentul álhireket, a hogy tizennyolcz évig tett, ez önnek többé semmi érdemjelt vagy jó helyet nem szerezhet. A komédiák ideje lejárt. Már megelégedtem a sok hazudsággal. Tegnap kerestettem önt, de ön elbujt pinczéjébe. Ma, hogy az együgyüek az olaszok hálájára számitanak, visszajött. Ez mindig igy volt. A mig czukor és zsir van a konyhán, a legyek onnan el nem mozdulnak. Majd ha a poroszok lesznek itt az urak, mikor ők fognak helyeket és évi dijakat osztogatni, ön lesz legjobb barátjuk, fel fogja nekik adni a jó hazafiakat és Bismarckért fog plebisciteket szavaztatni. Mit bánja ön, hogy németek leszünk-e vagy francziák? Az igazi ur ön előtt az, a ki fizet!“

A mint beszéltem mindig haragosabb lettem, végre igy szóltam.

„Várjon meg segéd ur, hadd menjek ki, titkon akarok önnek pár szót mondani.

De alig értem az ajtóba, Placiard már eltünt az utczaszegleten.

VII.

Az nap még más ijjedelmeink is voltak.

Egy és két óra közt, a mint a malom mellett állottam, ugy tetszett nekem, hogy dobpergést hallok a völgyben. Mindenki jajveszékelt a faluban, egyre mondták: „Jönnek a poroszok!..

Az emberek ki s beszaladtak házaikba, hallgatódznak. A fiuk az erdőbe szaladtak. Néhány félénkebb ember is elment, nagy kenyereket vivén magokkal. Az asszonyok jajgattak, s kiabáltak, hogy ők is elmennek. Mig e szomoru látványt semléltem, egyszerre két kocsi érkezik vágtatva a graufthali völgyből.

E két kocsi robogását hittem dobpergésnek. Egy héttel később nem téveszthettem volna többé össze; mert a németek zaj nélkül közelednek, mint a farkasok, nem kiabálnak, nem dobolnak, huszezer ember érkezhetik valahová a nélkül, hogy észrevegyék.

Az uj jövevények kiabálák: A poroszok a fürészmalom mögött vannak! — Kissé tovább, a malomtól mintegy száz lépésnyire a szekerek lassabban mentek; megismertem Diemer atyát, községi tanácsost.

Ugyan Diemer, álljon meg egy perczre, mondám neki, mi történik?

— A poroszok közelednek biró ur, felelé.

— Már ugyis el kell, hogy jöjjenek elébb-utóbb, szálljon le egy perczre.

Csakugyan leszállott és elbeszélé, hogy reggel Domenthal felé ment neje és leányai után, kik nehány napra rokonaikhoz mentek volt. Visszajövet a fischbachbeli kis völgyben poroszokat látott, kik épen pihentek az erdő szélén, főztek, nevettek mintha otthon lettek volna. Erre aztán ő vágtatva elhajtott.

Később favágók jöttek, kik azt mondták, hogy Diemer roszul látta, azok nem poroszok, de franczia bakkancsosok voltak; ismét mások ujra azt állitották, hogy csakugyan poroszok, s ez igy ment estig.

Öt óra felé még egy vén franczia katona érkezett, ez az utolsó volt mely falunkon átment. Lábát zsebkendőjével kötötte volt be, leült a ház előtt levő padra, s egy darab kenyeret meg egy pohár vizet kért isten nevében.

Azonnal bekiálték Grédelnek, hozzon ki kenyeret és bort. Ő maga töltött bort a szegény embernek ki nagyon szenvedett. Golyó volt lábában, alig tudott Werthtől hozzánk vánszorogni.

(Folytatás köv.)

czi kir. járásbirósághoz irnokká Peszkár Sándor ottani kir. járásbirósági dijnok, továbbá Dunka Péter számgyakornok ideiglenes III. oszt. számtisztté Szathmárra és Kiss László pesti kir. ügyész égi irnok hasonló minőségben a budapesti kir. főügyészséghez neveztetett.

## Ujdonságok.

**A m. kir. álladalmi ménesintézeteknél** rendszeresitett hat ösztöndijas állatorvos-gyakornoki állomásra ezennel pályázat hirdettetik. Feltételek: 1) A gyakorlati idő f. évi október hó 1-én kezdődik és két évre terjed, melynek elsejében az állat-orvos gyakornokok a mezőhegyesi, a második évben pedig felváltva a kisbéri és bábolnai m. kir. ménesintézetek állatkórodáiban lesznek alkalmazva. 2) A gyakorlatra felvett állatorvosok évenként 200 forintnyi ösztöndijban fognak részesittetni, s ezen évi összegből 180 frt tizenöt forintos havi részletekben fog az illetőknek készbesittetni, a fenmaradó 20 forint pedig első év végén az egyik intézetből a másikba leendő áthelyezés, a második év végén pedig a hazautazás költségi fedezésére fog kiszolgáltatni. 3) A gyakornokok egyszerü elhelyezéséről az intézetekben gondoskodva leend, az étkezésre nézve pedig az intézeti tisztek és hivatalnokok részére biztositott kedvezményekben részesülnek. 4) A gyakornokok kötelezve lesznek magukat mindenben az intézeti rend- és szokásokhoz alkalmazni, s e tekintetben az intézeti parancsnoknak, tanulmányaik gyakorlása tekintetében pedig az intézeti főállatorvosnak, teljes rendelkezése alatt fognak állani. 5) A két évi gyakorlatot végzett állatorvosok képességükről és viseletükről a minisztériumtól bizonyitványt fognak nyerni, azon felül pedig a jó bizonyitványt nyert egyének tiszti alkalmazás végett az illető hatóságok figyelmébe ajánltatni. 6) Ezen gyakornoki ösztöndijakat csak is nőtlen s azon okleveles állatorvosok nyerhetik el, kik a magyar korona tartományainak polgárai. Felhivatnak ennélfogva mindazon szakvégzett növendékek, és esetleg már müködő állatorvosok is, kik elméleti tanulmányaik után gyakorlati kiképzésükre az álladalmi ménesekben dusan kinálkozó alkalmat felhasználni óhajtják, hogy ez irányu folyamodványaikat tanulmányaikról szóló bizonyitványaikkal felszerelve legfeljebb folyó évi augusztus hó 20-áig ezen minisztériumhoz benyujtsák. Földmivelés-, ipar- és kereskedelmi minisztérium.

**Tüzoltók kiképeztetése.** Az országgyülés képviselőháza a belügyminiszter költségvetésének f. é. márczius 15-én történt tárgyalása alkalmával a pesti önkéntes tüzoltóegylet részére segélyképen 5000 frtot azon feltétel alatt szavazott meg, hogy az egylet ezen segély fejében évenként öt egyént, kiket a megyék, székek vagy városok kiképzés végett Budapestre küldenek, ingyen képezzen ki. Az emlitett összeg a budapesti önkéntes tüzoltóegylet részére az érintett feltételek alatt a belügyminiszter által a magy. kir. központi állampénztárból már kiutalványoztatván, felhivta a belügyminiszter a törvényhatóságokat, hogy részükről az egylet által kiképeztetni óhajtott egyént mielőbb nevezzék meg. A kiküldöttek kiképeztetésének sorrendjét a belügyminisztérium fogja megállapitá. — Pestmegye alispánja a miniszteri rendeletet az aug. 24-én tartandó közgyülés elé terjeszti, addig a netalán jelentkező egyének bejelentése vagy egyéb ajánlat és javaslattétel végett azt körözés végett másolatban kiadta.

**Jeles magyar növendékek.** A mult hó 29-én tartattak meg a bécsi cs. és kir. keleti akadémiában az évi zárvizsgák a nyelvészetből, miután már 8 nappal előbb a jogi tudományokból folyt vizsgálatok igen kielégitőleg végződtek. A fenn érintett ünnepélyen ott voltak gr. Zichy Ferencz, oszt. magy. nagy követ Törökországban; — Br. Orczy Bela mint elnöke a vizsga bizottmánynak, Kremer, és Nadlerny udv. tanácsnok a külügyminisztérium részéről. A vizsgálat a török, persa, arab, angol, franczia, s olasz nyelvekből folyt, teljes 3 órán át, melynek végével a 4 éves növendékek közül a négy legjelesb ismét előbivatván, mint ilyenek a vendégeknek bemutatattak; ezek voltak: Hidegkuti Steinbach Győző, ki az első ösztöndijt nyerte jutalmul, továbbá gr. Hohenwart Gilbert (a volt osztr. miniszterelnök fia) gr. Vass Ármin, és br. Augusz Antal. A kitüntetteket br. Orczy rövid szavakban melegen üdvözölte, és mi örömmel constatáljuk, hogy a fenemlitett akadémiában a 4 legjelesbek közt három magyar ifju szerepel. Egy fényes ebéd az igazgatónál még nevelte az ifjak örömérzetét, kik a jövőben hivatva lesznek a kelet földjén a magyar miveltségről tanuságot tenni.

**Kisérletek konservalt hussal.** Mint a L. Corr. értesül, Budán legközelebb próbát tettek konservalt hus készitésével a hadsereg számára. A kisérletek minőségileg fényesen sikerültek ugyan, azonban az előállitás igen drága. — Husz lat ily módon előállitott hus, két emberre számitva, a bádogdobozzal együtt több mint 60 krba kerül.

**A debreczeni szinház** ügyében a következőket olvassuk a „Debreczen" cz. lapban. A városi közgyülés a napokban tárgyalta a szinház ügyét. A különböző bizottsági előterjesztésekből kitünt, hogy a szinházi épület, s a szinházi kellékek gondozása azon esetben, ha a szinház zárva marad, évenkint 5117 frt költségébe kerül a városnak. Temesváry Lajos, jelenleg a budai szinkör igazgatója, kinek társulatáról a fővárosi összes lapok igen nagy elismeréssel nyilatkoznak, oly ajánlatot tett a tanácsnak, hogy a fentebbi összegnek, mely minden esetben fizetendő lenne a város által a szinház jókarban tartására, — érintetlenül hagyása mellett. hajlandó a kivánt dráma, népszinmü, opera és operette társulatot fentartani, ha 2000 frtra menő segélyezést nyer a várostól, s biztositékképen 25000 frtra menő ruha és könyvtárát kötötte le. Ajánlata a közgyülés által, mivel az ugy az egyes bizottságok, valamint a tanács által pártolólag terjesztetett be, elfogadtatott, oly módon, hogy a szinház ugyan 3 évre engedtetik át neki, azonban mindkét fél minden szinévad végén kölcsönösen felmondhat. — Egy szinügyi bizottság is lett megválasztva, melynek tagjai Komlóssy Imre, Ármós Bálint és Barcsay István: ez fogja képviselni a szinigazgatóval szemben a város érdekeit. E bizottság és az igazgató közt az érintkezést Telegdy László ugyancsak ez alkalommal választott s 600 forinttal dijazott szinházi felügyelő fogja fentartani. A tanács előterjesztése egész terjedelmében egyhangulag elfogadtatott, s igy a jövő szinévad Debreczenben biztositva van.

**Debreczen város kölcsöne.** Az 1.200,000 frtos nagy kölcsön, melynek engedélyezéseért Debreczen város közönsége a belügyminisztériumhoz felterjesztést intézett, helybenhagyatott s erről a város közönsége egy miniszteri leiratban már értesittetett is.

**Táv-evezés.** Bajáról irják, hogy Crosse és Parks nevü angolok, a budapesti csólnakegylet tagjai két napi evezés után Budapestről oda érkeztek. Az illetők egymást az evezés és kormányzásban rendesen felváltva kilencz órát eveztek naponkint; az első nap D.-Földváron pihentek meg s a másodikon Bajára érkeztek, tehát a 130 angol mértföldet meghaladó távolságot 18 óra alatt tették meg — A Baján nagy számmal összegyült közönség, a felhuzott angol lobogó alatt, kitörő lelkesedéssel fogadta az érkezőket, kik rövid pihenés után ismét csolnakba ültek s O' Meara angol mérnök társaságában a Ferencz csatornán tova eveztek.

**A biharmegyei régesz-egylet** engedélyt kapott Olteanu János g. n. e. váradi püspöktől, hogy az ennek tulajdonát képező s Biharvármegyében levő barlangokat, melyekben oly sok őskori állatmaradvány — különösen pedig „ursus spaeleus" találtatik — régészeti szempontból átkutathassa. A biharvármegyei barlangok különösen pedig a pesterei barlang eddig csak természetrajzi szempontból vétetett figyelés alá, s tudósaink csak az „ursus spaeleus"-ra s a szemnélküli bogarakra terjeszték ki kutatásaikat; nem valószinütlen azonban, hogy gondos fürkészés vagy mélyebbi leásás, az őskori kovakő eszközök feltalálását eredményezendi.

**Öngyilkosság.** Szontagh Tivadar, nógrádmegyei földbirtokos, Szontagh Pál orsz. képviselő fivére, mint egy tegnap Balassa-Gyarmatról érkezett magán távirat jelenti, főbe lőtte magát. A tett indokairól és részleteiről a távirat nem ad felvilágositást.

**A pesti fővámház heti forgalma.** A fővárosi fővámházba a lefolyt héten következő fuvarszállitmányok érkeztek az egyes közlekedési vonalakról: osztrák államvaspályáról 22, magyar államvaspálya 10, hajókról 9, összesen 35 fuvarszállitmány. Kétségbeejtően csekély e szám, ha elgondoljuk, hogy a szállitásnak már augusztus hóban is mily éléknek kellene lenni. A déli vaspályáról egész héten egyetlen szállitmány sem érkezett.

**Becsületesség.** Valaki egy városi hivatalszolgára bizta valamely életbiztositási összeg felvételét egy józsefteri — nem magyar — biztositó intézetben. A hivatalszolga feleségét küldte, kezébe nyomván a meghatalmazást, mely nem volt hitelesitve. Ott a szegény asszonyt figyelmeztették a hiányra, de röviden s nem elég világosan, s mikor ő bővebb felvilágositást kért — gorombán kiutasitották. A férj, mikor a dolog értésére esett, segitett a hiányon, hanem megfogadta, hogy a feleségeért boszut áll Állott volna biz ő, de nagyobb volt benne a becsületesség. Midőn t. i. a megkapott pénzzel kijött a biztositó társaságtól, azt megolvasván, 94 frttal többnek találta. Visszafordult, s odaadta a hivatalnoknak, a kitől kapta, mondván: „Itt van uram, ennyivel többet adott; de ha tudnám, hogy maga bánt gorombán a feleségemmel, — nem jöttem volna vissza."

**Gróf Teleki Anna** elhunyt s haláláról a következő gyászlap adatott ki: Középső gróf Teleki Domokos maga, anyja: özv. gróf Teleki Elekné, született Wéer Juliánna; valamint gyermekei: József és Polixéna nevében, megdöbbent kebellel tudatja kedves leányának, a szeretetben és jóságban fölülmulhatatlan testvérnek: gróf Teleki Annának, f. jul. hó 29-én, életének 19-ik évében, rövid, kimeritő szenvedés után, tüdő-szélhüdésben történt gyászos halálát. Kedves halottunk hült tettemei augustus 1-ső napján d. u. 3 órakor fognak, rövid vallásos szertartás után, a sárpataki családi sirboltban örök nyugalomra elhelyeztetni. Árnya az elköltözöttnek! Sirod fölött lebeg tieidnek áldó emlékezete. Sárpatak 1875. julius 30-án

A **Karczagról megszökött fegyenczek** el vannak fogva. Folyó hó 4-én déli 12 és 1 óra közt szállitották őket Nagy-Váradra. Az ottani lap igy irja le őket: Fegyverzetök két régi s egy uj szerkezetü puska, mit még Karczagról hoztak el magukkal, egy fokos, két piszkafa fajta dorong, mit hihetőleg egy udvaron kaptak fel védelmökre, és két revolver. A genyétei legény, ki udvarán szállást adott a többinek, még a legtisztességesebb arczu köztük. A többi majdnem utálatot keltő, csak ugy mered vad tekintetök. A legidősebb lehet 26 éves. Merően néztek maguk elé, midőn a tömérdek nép megnézte őket, nyilatkoztak is ugy guba alatt olyan formán, hogy restelik a bámultatást, sőt a széken ülő legvadabb kinézésü betyár azt is megreszkirozta fogai közt pajtásának, hogy „csak még egyszer ülhetne ő arra a lóra, majd meglátná ő, ki fogná el." Arczukból a megátalkodottság sugárzik. Egyikük már 8 izben volt elitélve, a többi pedig ennek méltó czimborája. Párosával vannak összekötve a mákvirágok, vagy lábuk vagy kezüknél fogva. Valamennyien átadattak az őket illető hatóságnak, a rögtön itélő biróságnak. — Felemlitjük egyuttal, hogy az ungmegyei rendőrség az Ublyánál megugrott Markovics Pált és társát elfogta. — A zahari tettesekből elfogott már kettőt, s üldözőbe vette a másik kettőt is.

**Rövid hirek.** **Bécsben magyar lap** fog szept. 1-én megjelenni „Magyarország" czimmel, — **A válóperek** nálunk is hatalmasan szaporodnak és dr. Suhajda János legf. itélőszéki biró e héten 16 ily pert fog előadni, — **Halálozás.** Lasky Róbert a „N. P. J." munkatársa hosszas betegség után f. hó 8-án 24 éves korában elhalt. — **Öngyilkosság.** F. hó 4-én Gyöngyösön a „Fehér Bárány" vendéglőben egy fiatal idegen ember főbe lőtte magát. A nála talált levelek szerint az illető Bodorkos Ferencz II. éves pesti jogász Esztergomból s tettének oka szerencsétlen szerelem. — **Olah garázdálkodás.** A szemtelenségig megy azon garázda magaviselet, melyet az oláhok a magyar fördőkön tanusitanak. Mehádián mindennaposak a skandalumok; most pedig Tusnádról halljuk, hogy az ottani fürdői bálon a csárdás miatt szintén skandalumot csináltak a frátyék, az ottani magyar fiatalság erélyes fellépése azonban távozásra kényszeritette őket. Igen helyesen, meg kell mutatni e buta söpredéknek, hogy itt mi magyarok voltunk, vagyunk és maradunk az ur, et ti fractus illabatur orbis. — A **miskolczi önk. tüzoltó egylet** f. hó 14, és 15-én tartja zászlószentelési ünnepélyét. — **Az osztr. államvasut** bécsi szállitási irodája a Schulhof 6. sz. alól f. hó 17-én belváros Himmelpfort utcza 26. sz. alá költözködik át. — **Esti órák** czim alatt Farkas Bertalan beszélygyüjteményt ad ki. Az előfizetési pénz 1 frt a „Zemplén" szerkesztőségébe S.-A.-Ujhelyre küldendő. — **Az athletikai club** legközelebb rendkivüli választmányi ülést tart, mert titkára Császár F. megérkezett nyomozó utjából s az egyik gyalogversenyző turpisságát szerencsésen napfényre is deritette. Az ülés határozatáról mihamar értesitve lesz a t. közönség. — **Betörés.** Veres Pál törvényszéki tisztviselő molnárutcza 8-ik számu lakását tegnap délután 5 órakor távollétében ismeretlen tettes álkulcscsal felnyitotta s nagyobb mennyiségü ruhát és ágynemüt ellopott. **Névmagyaritás.** Eisler Gyula vezetéknevének „Ernyei"-re, és Hajduska Endrének „Kőrösi"-re leendő változtatását a m. kir. belügyminiszter megengedte.

Tudatjuk a tisztelt olvasó közönséggel, hogy **Pétery Károly** kitünő könyve a „**Jezsuiták**"-ról, szerkesztőségünkben megszerezhető 1 frtjával. Megrendelések a legnagyobb készséggel teljesitetnek.

## Törvényszéki csarnok.

(**Ami rendőr-közegeink, vagyis amilyen az ur olyan a szolga.**) Vörösmarti József, fehérmegyei, ivánkai szül. bognár legény s báró Reberg 10. huszár ezrednél, mely Mooron állomásoz, szab. közhuszár, f. é. jun. 16-án korán reggel felkelvén, Prémer Lipót társának óráját aranyláncát s gyürüit, összesen 90 frt, értékben ellopván hazulról (Fock Ferencz bognármester házától) eltávozott s a lopott jószágokat két helyen 15 frtért elzálogitá. Rögtön elfogatván a kapitánysághoz kisértetett, hol minden kikutatás nélkül börtönbe záratott. Vörösmarti a börtönbe 2 frtos, reggelit hozatott magának a lopott pénzből, mely még teljesen megvolt nála. Éjjel 4 frt, 50 kr. a börtönben elloptak tőle. Miért is másnap a még meglevő 9 frtot. Csány János kulcsárnak adta át, hogy azt a börtönből kiszabadulásakor neki visszaadja. Harmadnapra Vörösmarti, mielőtt a soroksári utczai fenyitő törvényszéki börtönbe" kisértetett volna, Csány-tól visszakérte pénzét, az azonban csak 3 frt, adott át neki. Vörösmarti, szégyelvén maga ugymond — gyalog menni a drabant előtt, kocsit hozatott Szabó József rendbiztos által, kinek vádlott e fáradságaért 2 frtot adott; az őt elkisérő Zafir Farkas rendőrnek pedig az 1 frt kocsibérből kijáró 40 krból 20 krt adott „borravaló"-nak. A mai végtárgyaláson vádlott mitsem tagadott. Ellenben Csányi és Szabó kapitánysági közegek — kiket az ügyészség hivatalos visszaélés miatt szintén vád alá fogott — mindenkép igyekeztek tisztázkodni, de a mi nekik egyátalán nem sikerült. Csányi a magánál jogtalanul visszatartott 6 frtot csak 9—10 nap mulva, midőn megérezte, hogy ő is bajban van, tette le az illetékes helyen. A törvényszék az ügyész (Rakovszky) inditványához képest Vörösmarti Józsefet a tolvajlás büntényе miatt négy havi börtönre, Csányi János kap. kulcsárt és Szabó József rendőrbiztost a hivatalukkali visszaélés vétsége miatt az elsőt nyolcz napi, az utóbbit pedig 48 órai fogságra itélte; egyszersmind elrendelte a tvszék, hogy az iratok a felsőbb hatósághoz tétessenek át — Csányi J. Szabó J. és Zafir Farkasnak fenyvizsgálat alá vétele végett. Bizony itt is az ideje, hogy az ily botrányos dolgokról, melyek fájdalom, gyakran mellőztetnek a trvszék tárgyalásain, a felsőbb hatóságok is tudomást vegyenek.

## Közgazdaság.

### Aratási tudósitások.

#### III. Tiszáninnenni kerület.

Abaujmegye. Buza a gönczi járásban jó, a többi járásban középszerü, szalmára ugyan bő termés van, miután azonban hőütött, roszul fog fizetni; rozs, árpa és zab középszerü; repcze jó; tengeri, burgonya és köles kitünőnek mondható; gyümölcs és szőlők hol jég nem tőn kárt, bő termésre nyujtanak kilátást; sarju szép fejlődésnek indul.

Beregmegye. Buza jó, rozs középszerü; árpa és zab középen alóli; kapásnövények jók; takarmány kevés de jó minőségü; jul. 24-én a mezőkászonyi járásban hosszantartó esők a csomókat fenékig áztatván, a behordást késleltetik.

Borsodmegye. Öszi és tavaszi gabonák középszerük; tengeri és burgonya kitünő.

Gömörmegye. Folyvásti esőzés folytán a különben jó buza és rozs minőségileg középszerü lőn; árpa és zab jó középnek mondható; kapás növények jók; sarju bő kaszálásra nyujt kilátást.

Hevesmegye. Buza és rozs közép és középen aluli, aratás kezdetétől naponkint esik, a mi a szem minőségére kártékonyan hat; árpa és zab középszerü; tengeri, burgonya, dohány és szőlő kitünő.

Sárosmegye. Buza jó, rozs középszerü; árpa rosz; zab középen alóli; kapásnövények jók; folyvásti eső a burgonyának és jul. 20-diki szélvész főleg a gyümölcsnek ártott; takarmány sok és jó minőségü.

Szepesmegye. Magurai járásban őszi és tavaszi gabonákból középtermés; takarmány kitünő. Poprádvölgyi járásban sok zápor és jégeső következtén a rozs középen alóli termést ad; tartós esőzés ártott a tavaszi vetéseknek; burgonya nedves időjárás folytán rothadásnak indul; széna kevés volt, az alant fekvő rétek beiszapolvák.

Tornamegye. Buza és rozs mennyiségre középszerü, minőségi tekintetben hibás: a buza üszökös, a rozs szorult szemü; árpa középen aluli; tengeri, burgonya, szőlő és gyümölcs bő termést adhatnak; folyvásti esőzés folytán a szemnek kicsirázásától tarthatni.

Ungmegye. (Ungvári járás.) Buza jó; rozs jó közép; árpa és zab középszerü; tengeri és burgonya kitünő; szőlők bő szüretet igérnek; takarmány jó.

#### IV. Tiszántuli kerület.

Aradmegye. (Kisjenői járás) buza mennyiségileg közép, minőségi tekintetben középen alóli, sulya 80—83 font; rozs középszerü; árpa és zab középen alóli; repcze — hol megmaradt — jó középtermést adott; tengeri jó; kaszálókat és legelőket a nagy számban megjelent szöcskék pusztitják. — (Aradi járás) buza középszerün alóli, sok helyütt a szem megsült, a kalász üres maradt; a rozsnak a szipoly ártott; árpa és zab középen alóli, fejlődetlen szemü lévén csak takarmánynak való; tengeri és dohány jó; szőlők bőtermést mutatnak. (Világosi járás), buza jó közép, rozs középszerü; árpa és zab középen alóli; tengeri kitünő; szőlők jól állanak.

Békésmegye. Buza, rozs és árpa mind minőség, mind mennyiség tekintetében középszerü; zab, tengeri, répa, szőllő és takarmány jó; dohány közép minőségü; sarjut és legelőt a szöcskék leették.

Biharmegye. (Szalontai járás). Buza és rozs középszerü; árpa és zab silány; tenger bő termést igér, szára felettébb magas és nagyon csöves.

Csanádmegye. Buza és rozs közép és középen alóli, a buza üszögös és könnyü; tavaszi vetésekből közép termés; repcze roszul fizetett; tengeri kitünő; széna kevés, de jó minőségü; dohánynak féreg és jégesők ártottak; a megye éjszaki részében jobbak lévén a vetések jó közép termés van.

Csongrádmegye. Buza jó közép; árpa jó; zab középszerü; tengeri kitünő: repcze jó.

Krassómegye. Buza jó közép; rozs középszerü; árpa középen aluli, sok helyütt rosz; zab silány; tengeri, burgonya, kender, gyümölcs és széna jó; az erdőkön sok gubacs és makk mutatkozik.

Szabolcsmegye. Buza középszerü, hirtelen érvén s az aratás közben megázván, szeme szintelen, a kisvárdai járásban a buza jó közép termést adott: rozs középszerü; árpa és zab középen alóli; tengeri, burgonya, répa, dohány és szőllő jó; takarmányból közép termés van; beállott esőzés a még be nem hordott gabonára kártékony hatást gyakorol.

Szatmármegye. Buza és rozs középszerü. több helyen üszög mutatkozik; árpa és zab középszerü és középen alóli; repcze jó, holdankint 14—20 mérőt adott; tengeri, burgonya és szőlők bő termést adnak; réti és mesterséges takarmány mind mennyiség, mind minőség tekintetében kielégitő; a krassói járásban a sarjut és legelőt szöcskék pusztitják.

Temesmegye (verseczi járás.) Buza középen alóli, hirtelen változó idő következtében rozsdát kapott; árpa középszerü; zab középen alóli: tengeri kitünő.

Torontálmegye (alibunári és módosi járás.) Buza középen alóli, üszögös és szorult szemü; árpa és zab középszerüen alóli; szőlő kitünő; tengeri, burgonya és kender jó; gyümölcs sok; hoszantartó szárazság a növényzet fejlődésének árt.

#### V. Királyhágóntuli részek.

Dobokamegye (kerlizsi járás.) Buza és rozs jó; tavaszi vetések roszak; szőlők bő termést adhatnak — ha az időjárás tovább is kedvezni fog; tengeri kitünő; takarmány kevés.

Kolozsmegye (gyalui járás.) Buza középszerü, a mennyiben szalmája idő előtt megdült; rozs silány, ritka, üres kalász és szorult szem mutatkozik; tavaszi vetések roszak; tengeri jó; széna sok volt, sarju kevés lesz.

Tordamegye (alsó kerület.) Buza rozs és zab középszerüen alóli, a buza sulyos, a rozs szorult szemü; tengeri, burgonya és répa kitünő; takarmányra kevés kilátás.

Aranyosszék (alsó járás.) Buza középszerü; rozs és zab silány; tengeri jó; szénából mind minőség mind mennyiség tekintetében rosz termés volt.

Háromszék (szepsi felsőjárás.) Buza jó; rozs középszerü; árpa és zab középen alóli.

Marosszék (marosvásárhelyi járás,) Buza jó; rozs középszerü; árpa és zab rosz; tengeri kitünő; takarmány kevés.

Kőhalomszék. Rozs középszerü; árpa és zab középen alóli; kender és takarmány sok.

Szebenszék. Öszi és tavaszi vetések jók.

Fenebbi kimutatások szerint az ez idei termés átlag: buza és rozsból mennyiségileg alig közeliti meg a középtermést, minőségileg azonban a középen alul áll, sőt több helyütt üszög és szorult szemről panaszkodnak. Árpa és zab átlag szintén közép termést adott. Tengeri és burgonya eddigelé kitünőnek bizonyul.

Szőlők azon vidékek kivételével, melyeket a jég elvert, bő termésre nyujtanak reményt.

A királyhágóntuli termést illetőleg a jelentések kedvező termésről tanuskodnak; őszi gabonák és kapás növények átlag jóknak, tavaszi vetések középszerüknek mondhatók.

**Gabnaüzlet.** Budapest aug. 9. Erős kinálat és bő behozatal mellett is tulnyomó vételkedv mutatkozott, az árak azonban zabot kivéve jelentékeny csökkenést szenvedtek a szombati jegyzésekhez képest. — Igy buza tavalyi 20, uj 20—25 krral, rozs és árpa 10, tengeri 5—10 krral olcsóbb, zab változatlan. A buza átlagára 84 fns 5.65—75, 85 fns 5.80—90, 86 fns 6 -6.10 kr, 87 fns 6.15—25, 88 fns 6.30—35 kr, 89 fns 6.40—45 kr.

Buzából elkelt 45000 vmázsa és pedig pancsovai 3400 vm. 84½ fns tavalyi 5.75, becskereki 3500 vm. régi 85½ 6.05, bácskai 300 vm. régi 58½ fns 6.15, bánsági 130 vm. 85 fns 5.90, pesti 2100 vm. uj 78 fns 4.90, tiszai 1650 vm. 82—83 fns 5.40 kr, tiszai 3900 uj 83—87 fns 5.50—6. 47 kr.

Usance buza szept.—oktober 5.54—57, rozs lanyha 88—79 fns 89 fontja 3.70—80 kr, árpa lanyha 67—80 fns 3.10—35 kr, tengeri lanyha olcsóbb; 82 fontja 3.25—30 kr, silányabb 80 fntja 3.15—20 kr. — Határidőre máj—jun. 3.30—35, zab uj 45—48 fns 50 fntja 2.30—35 kr, szept. —okt. 2.20—23, repcze szilárd, fekete aug.—szept. 11.25—50, bánsági aug.—szept. 10.88—11 frt Szesz 48 kr fokonkint.

**Értéktözsde.** A mai tőzsdén egész tökélyben mutatá magát a holt ivad, mint hogy csak egyes kevés kötések eszközöltettek, melyek után az irányt nem is lehet megállapitani, tény azonban az — hogy elkeserité a börzét a gabnának intensiv csökkenése.

Az előtözsdén tökéletes csend uralkodott és kötés nem fordult elő.

A déli tőzsdén osztr. hitel részvényekben egy két kötés 217.20-al fordult elő, municzipalis részv. 25.75-ön, magyar földhitel részv. 68.25 en, angol magy. bank részv. 11-en, központi takarékpénztár részv. 92-ön üzlet nélkül maradtak.

Közuti vasut részvények valamivel javultak és 208-ig kerestettek maradtak, Unio viszontbiztositó részvények 120-al kinaltattak. Malmok közül „Erzsébet" részvények 228-al kerestettek. Tőkeelhelyezési értékek szilárdak de üzlet nélkül maradtak, magyar vasuti kölcsön 102⅛-an, magy. keleti vasut II. rendü prioritások 74¾-en. Magyar sorsjegyek napi ára 82½ huzási élvezet nélkül pedig 81—85 maradt.

Berlini váltó kifizetésre 54.75-el vásároltatott, valuták nem változtak.

**Időjárás.** Tegnap és ma meleg derült idő; tegnap déltájban ismét volt rövid meleg esőnk; hőmérsék ma reggeli 7 órakor + 18.2 C.

**A magyar svájczi sóda és vegygyár** részvény társaság ma közgyülést tartott. A felolvasott évi üzleti jelentésből kiemeljük a következőket. A mult üzletévben készittetett összesen 2786335 font szikső, 90745 font különféle kénsavak, 632,080 font sósavany, 131,867 font chlórmész, melyből kitünik, hogy az ez évi készitmények többet tesznek a tavalyiaknál. A munkadijaknál, valamint a nyersanyag beszerzésénél nagymérvü megtakaritások történtek, mi egy mázsa sóda előállitásánál 1 frt 25 krra rug. Remény van, hogy még több megtakaritás is fog eszközöltethetni. A mi az eladást illeti, ez az előállitással mindig arányban maradt. Mint taval is emlitve volt, a készitmények ára az angol verseny miatt annyira csökkent, mint még ezelőtt sohasem. Azonban utóbbi időben egy kevéssé emelkedtek az árak. A mi a mellék-készitményeket illeti, ezek eladása megelégedést keltő módon történt. A mult évi jelentésben emlitve volt hogy a közvetlen készitéshez szükséges épületek készek, s hogy a gyártáshoz 1874 julius végén hozzá lehet fogni. Ez a remény azonban nem valósult meg, mivel a technikai igazgatóság oly intézkedéseket tett, melyek az épitést hátráltatták, s most az igazgatóság a történt hibák helyreállitásával foglalkozik, s biztos reménye van legközelebb a sódát a közvetlen módszer szerint előállitani. A technicai hibák folytán támadt költségek a jogi tanácsos véleménye szerint meg fognak térittetni. Az évi deficit leginkább onnan származik, hogy a sóda ára igen csökkent. A részvénytőkéből az igazgatóság a következőket javasolja leiratni: 28,981 frt 70 kr, 1873—4 évi veszteség 49,299 frt 59 kr, 1874—5 évi veszteség 145,584 fr 47 kr a régi módszer szerinti épitések és felszerelésekre forditattott, 76,134 fr 24 kr az uj mód szerinti felszerelésekre; összesen: 300,000 fr. Ezen összeg fedezete minden törzsrészvénynek 60 ftos levonásával eszközöltetik, s még e mellett a szükséges pénzkészlet előállitására az elsőbbségi részvényekre 10% befizetést kér az igazgatóság.

**Uj ragályos marhabetegség.** A földmivelés, ipar- és kereskedelmi miniszter következő rendeletet intézte valamennyi törvényhatósághoz: „Legujabban beérkezett hivatalos jelentés szerint: Aradvármegye, Bezza, Hodos, Kikinda, Alsó-Fehérmegye, Csombort, Balázsfalva, B.-Szolnok vmegye, Egbell, Torda vmegye, Déts, Alsó Gara, Kakova községében, Temesvár sz. kir. városban és Felső-Fehérmegyében a szarvasmarhák között száj és körömfájás ütött ki. Ezen elősorolt községek némelyikében a kór szelid lefolyása miatt már szünőfélben van, mig ellenben más helységekben heves fellépténél fogva mind nagyobb kiterjedést vesz. A száj és körömfájás ragály által igen gyorsan és gyakran egész vidékeken elterjed, meglep szarvasmarhát, kecskét, juhot, sertést egyaránt és bárha elhullással ritka esetben végződik, de az által, hogy a meglepett állatokat munkaképtelenné és egyéb tekintetben is használhatlanokká teszi, főkép szorgos munkaidőben rendkivül nagy károkat okozhat. Ezen ragályos betegség mielőbbi elfojtása és továbbterjedésének megakadályozása tekintetéből szükségesnek tartottam a hatóságot már előlegesen is az érvényben levő 1859-ik állatjárvány szabályrendelet 62. és 63. §-ban előirtakra, különösen pedig az utóbb hivatkozott szakaszban foglaltaknak szükség esetében pontos és lelkiismeretes alkalmazására azon hozzáadással figyelmeztetni, hogy azon esetben, ha ezen kór a hatóság területén netán mutatkoznék, azt rögtön nemcsak ide jelentse be, hanem egyuttal az összes szomszédos törvényhatóságokat értesitse a végből, hogy ezek a ragály behurczolásának megakadályozására a maguk részéről szükségesnek mutatkozó óvintézkedéseket megtehessék. — Ez alkalommal felhivom a hatóságot az iránt is, hogy jelen körintézvényemet a fenidézett 1859-ki szabályrendelet 63. §-nak kivonatával a törvényhatóság területén müködő szemlélő bizottságokkal tudomásul vétel végett haladéktalanul közölje." Simonyi s. k.

A **györ-soproni vasut** földmunkálatai gyorsan haladnak előre. A nagy töltés a kuruczdombról át az országuton már elkészült, ugy hogy akik előbb kételkedtek, most már hinni kezdik, hogy e vasut még az idén át fog adatni a közforgalomnak. Az indóháznál is nagyban folynak a munkálatok.

**Kecskemét,** aug. 8. A mai lőrinczi vásárunkat három napon egymás után időnként igen hasznos eső előzte meg. Ezen esők által a különben is jó állapotban levő kukoricza vetemény a legszebb reményekkel biztat, krumpli is középtermés szerü várható, a kerti vetemények kitünőek, dinnye és gyümölcs félékből nagy mennyiség szállittatik naponként külföldre is. Ma reggel kellemes idővel kezdődött meg az elővásár, eladni való temérdek czikk, alig volt terjedelmes vásártérünk egy időben annyira elfoglalva barom és ló félékkel mint most, vevő kevés, leginkább néhány zsidó fitymált a java barom tartott áraiban. A vétel árak dél előtt következők voltak: buza 2 frt 10—20 kr, rozs 1 frt 60—65 kr, árpa 1 frt 5 kr, zab 80—85 kr, kukorica 1 frt 30 kr, köles 1 frt 4—15 krajczár mind vékánként, krumpli 1 frt 20—25 kr v. k., mindenikből nagy mennyiség. Sertés félékből 3½ éves magló 40—45 frt, ártány 1½ éves 25—26 frt, 1 éves 14—15 for. ½ éves 9—10 frt, 3 hónapos 5—6 frt, 2 hónapos 4 frt 10—20 kr, darabonként. Szarvasmarha félék, ökör 6 éves 230—235 frt, 4 éves 125—130 frt, 3 éves 115—120 frt, 2 éves tinó 110—115 frt, 1 éves üsző 65—70 frt, tehén 100—115 frt páronként, mind jó erőben levők. Ló féléknek kevés becsök, kocsiba való 4—5 éves hibátlan szép lónak és paripának volt kissé keletök 150—300 frtig páronként, sovány lovak potomáron keltek, baromfiak, liba sovány 3 frt 20 kr, kacsa 1 frt pulyka fiók 1 frt 65 kr 2 frt, csirke szép 55—60 kr páronként. Sajt: juh 22—23 frt mázsánként, vaj 55—60 kr iczczénként, szalonna ó 47—48 frt, uj 36—37 frt mázsánként, tojás 6 darab 10 kraj. Nyersbőr félék: ökör bőr 27—30 frt, tehén bőr 20—24 frt, bornyu bőr 2—3 hónapos 4—5 frt páronként, pisling nem volt; lóbőr 8—9 frt, juh bőr 3 frt 40—50 kr páronként. A holnapi kirakodó vásár az iparosok és kereskedőkre alig ha lesz kedvező, a gazdálkodó osztály kétségbe van esve, se baromból, se termesztményekből nem pénzelhetett annyit, hogy csak adóhátralékainak megfelelő részét is törleszthetné, pedig az intők nem késnek, a pénztársulatok pedig nem várakoznak. — Kálniczky János.

**Az erdélyi kölcs.** jég- és tüzkármentő társulat" Kolozsvártt, alapszabályai szerint nem pénzbeli nyereségre irányzott vállalat lévén, hanem a kölcsönösség elvén alakult oly önsegélyező társulat, melynek tagjai összeségükben vállalvetve a véletlen szerencsétlenség által okozott kárukat önmaguk között megosztva, kölcsönösen az elszerencsétlenült tagtársukat kárpótolni kötelezvék — nyereményt nem nyujt, ennélfogva mint közhasznu intézet, a közhatóságok s hivatalokhoz intézett beadványai s egyéb irataira nézve (peres eljárást kivéve) az 1869. évi XVI. törvényczikk 3. §-a szerint bélyegmentességi joga, jelen kormány által is, a magyar királyi pénzügyigazgatóság folyó évi julius 25-én kelt 28305/875 számu válasza folytán, el lőn ismerve, s meghagyva az ezelőtt élvezett ebbeli kedvezményekben. — Kulisseky ur ajánlja e sorokkal intézetét; mi ugy hisszük, hogy Kulisseky ur szerencsétlen kisérleteit a biztositás terén Királyhágón tul és innen sokkal jobban ismeri mindenki, semhogy intenünk kellene mindenkit, miszerint e halvaszületett intézettől őrizkedjék.

**O-Kanizsa augusztus 5-röl.** Tekintetbe véve az idei termést a nemzetközi magvásáron előfordult gabna árakhoz képest tisztába lehet már minden gazda, hogy ha az adóját és a földbe vetett magvat valamint az egész éven át tett munkáját leszámitja az idén ismét haszonnélkül gazdálkodott és egész Bácskában tiszta képletet nyerhettek arról, hogy az idei termés általán véve minden terményre való nézve a lehető legsilányabb.

A hetipiaczon nálunk a buza vámmázsánkint 4 frt 50 kr egész 5 frtig vétetett az árpának mérője 2 frt 20 kr a zabnak kőble pedig 3 frt 40 krjával, a vételkedv mindenben hiányzott minek folytán az árak csökkentek és igy nagyon csekély forgalom fejlődhetett ki.

A kukoricza termésre való nézve már évek óta nem mutatkozott ily bő termés mint az idén, és ha e kilátást gazdáinknak reményeit valami elemi csapás meg nem hiusitja lánczonként legalább 30 pozsonyi mérő kukoricza termést várhatunk. — Sch. M.

**Bécsi terménytözsde** aug. 7. Buza elkelt 30,000 vmázsa. Zab kivételével az üzlet minden gabnafajban lanyha. Buza ára 20—25 krral, rozsé 10—15 krral esett, árpa erősen kináltatott anélkül hogy ára a mult hetihez képest változott volna, zab 5—10 krral javult; liszt hanyatlik. Elkelt: buza bánsági 84—85 fns 6.20, mosonyi 87 fns onnan 6 fr, magyar felvidéki 84—85 fns 6.25, Tornóczról 5.20, kr, magyar 84—85 fns 6.30, vmázsája. Rozs magyar felvidéki 79—80 fns 4.26, magyar 72—80 fns 4.24, árpa magyar 72—73 fns 3.92 mérője, — zab magyar 47—52 fns 2.42—74 mérője, 4.95—5.05 kr. bécsi mázsa.

## Kivonat a „Budapesti Közlöny"

(aug. 9-ik számából.)

**Árverések:** Mogyoród szept. 9. oct. 9. özv. Kurucz Istvánné ingatlanai. — Buda szept. 2. oct. 2. Witkovicz Jakab tabáni háza. — Kécsa (Torontál) szept. 9. oct. 9. Popovics Miklós 14.282 frtra becsült háza malma. — Nagy-Bárod aug. 30. szept. 30. Ungur Péter ingatlanai. — N.-Várad aug. 27. Hankovics Károlyné káza és szeszgyári felszerelvénye. — Arad szept. 11. oct. 11. Weisz Bernát háza s tartozékai. — Dány szept. 23. oct. 30. Szekeres István ingatlanai. — Bocsár (Torontál) oct. 7. nov. 8. gr. Pállfy Géza 178,553 frtra becsült uradalma. — Bánffy-Hunyad aug. 31. Fornet János 13,866 frt 80 krra becsült bolti czikkei. — Kálnok (S. Sz. György) szept. 9. oct. 9. Kálnoki Miklós Sándor ingatlanai. — Bessenyő (Bars) aug. 12. Iván Jónás ingatlanai. — Orlát (N. Szeben) szept. 39. az orláti serfőző részv. társulat fekvő ingatlanai. — N. Várad szept. 7. oct. 7. Zombori Antal nemesi birtoka. — Sz. Lázár (Bihar) aug. 19. Schwarcz Lázár fekvőségei. — Ákos (K. Szolnok) aug. 31. szept. 30. Ábrahám Dávid ingatlanai.

**Csődök.** Báró Bánffy Kálmán összes ingó és ingatlana vagyonára; perügy. Balogh György, id. tömegg. Kőváry Mihály kolosvári ügyvéd; bej. szept. 7-éig. — Brettschneider J. budapesti czipész ellen; bej. szept. 15—17-ig; tömegg. s perügy. dr. Bretter Dániel.


## Budai szinkör.

**TEMESVÁRY LAJOS igazgatása alatt.**

Kedden, augusztus 10-én adatik:

Másodszor:

**A papagáj.**

Vig operette Offenbachtól 3 felvonásban.

Kezdete 7 órakor vége 9 után.



**Felelős szerkesztők: Csávolszky Lajos és Szederkényi Nándor.**

# A budapesti áru és értéktőzsde hivatalos árjegyzései 1875. Augusztus 9.

| Gabonanem | Minőségi suly | Ára vámmázsánként |
|---|---|---|
| buza bánsági | 82 | — — — |
| „ „ | 84 | 5.35 - 5.45 |
| „ „ | 85 | 5.50 - 5.60 |
| „ „ | 86 | 5.70 - 5.75 |
| „ „ | 87 | 5.85—5.95 |
| „ „ | 88 | 6.00—6.10 |
| „ „ | 89 | . — . |
| „ tiszavidéki | 82 | — |
| „ „ | 84 | 5.65—5.75 |
| „ „ | 85 | 5.80—5.90 |
| „ „ | 86 | 6.05—6 10 |
| „ „ | 87 | 6.15—6 25 |
| „ „ | 88 | 6.30—6.35 |
| „ „ | 89 | 6.40—6.45 |
| „ pestvidéki | 84 | 5.45—5.55 |
| „ „ | 85 | 5.65—5.75 |
| „ „ | 86 | 5.80—5.85 |
| „ „ | 87 | 5.90—5.95 |
| „ „ | 88 | 6.05—6.15 |
| „ „ | 89 | 6.20—6.25 |
| „ fehér egy. | 84 | 5.65—5.75 |
| „ „ | 85 | 5.80—5 90 |
| „ „ | 86 | 6.00—6.10 |
| „ „ | 87 | 6.15—6.25 |
| „ „ | 88 | 6.30—6.35 |

| Érték-papirok. | Árfolyam véve | kinálva |
|---|---|---|
| **Állampapirok.** | | |
| Magy. vasuti költ. á 120 frt. | 102.00 | 102.25 |
| Gömöri államvasut zálogl. | —.— | —.— |
| Magyar sorsolási kölcsön | 81.— | 81.50 |
| Magyar földteh. kötv. | 82.— | 82.25 |
| Ugyanez sorsol. zárad. 1867 | 80.75 | 81.— |
| Tem. bánát. földm. | 81.75 | 81.50 |
| Sors. záradékkal 1869 | —.— | —.— |
| Horv.-Szlav. földt. kölcs. | —.— | —.— |
| Erdélyi földment. kölcs. | 81.— | 81.25 |
| Erd. erdőválts. ktl. 100 frt. | 77.25 | 77.50 |
| Unif. allamadó 5% papir. | 70.90 | 71.— |
| Unif. államadó 5% ezüst jan.—jul. kamatozó | 74.10 | 74.30 |
| Unif. állandó 5% ezüst okt. kamatozó | 74.10 | 74.30 |
| 500 frtos 1860-iki sors. | 112.25 | 112.75 |
| 100 „ 1860-iki „ | 116.75 | 117.50 |
| 100 „ 1864-iki „ | 137.50 | 138.50 |
| 1871 pesti vár. kölcs. 6% | 91.— | 91.25 |
| **Biztositási papirok.** | | |
| Atlas viszontbiztositó | —.— | —.— |
| Első magy. bizt. kizárólag | 1015. | 1025. |
| Haza | 45.— | 50.— |
| Pannonia | 335.— | 337.— |

| Érték-papirok. | Árfolyam véve | kinálva |
|---|---|---|
| Pesti | 40.— | 41.— |
| Hunnia | .— | .— |
| Kronos nyugd. és életbizt. | —.— | —.— |
| Unió | 118.— | 116.— |
| Tisza bizt. társulat. | —.— | —.— |
| **Vasuti papirok** | | |
| Pécs-Barcsi vasut | —.— | —.— |
| Pesti lóvaspálya | 208.— | 210. |
| Budai lóvaspálya | 74.— | 75.— |
| Ujpest-Rákos-Palotai lóv. | —.— | —.— |
| Alföld-Fiumei vaspálya | —.— | —.— |
| Eszakkeleti vaspálya | 118.— | 119.— |
| Magyar keleti vaspálya | —.— | —.— |
| Erdélyi vaspálya | —.— | —.— |
| Déli vasuttársulat | —.— | —.— |
| Budai gőzsikló | 58.— | 60.— |
| **Bank papirok.** | | |
| Ált. magy. municipális hitelegylet | 25.75 | 26.— |
| Angol-magyar | 11.25 | 11.50 |
| Bánáti ker. és hitelbank | —.— | —.— |
| Magy. általános hitelbank | 214.— | 214.50 |
| Franco-magyar bank | 59. | 61.— |
| Magy. általános földh. int. | 68.— | 68.25 |

| Érték-papirok. | Árfolyam véve | kinálva |
|---|---|---|
| Magyar jelzáloghitelbank | 38.00 | 40.00 |
| Kisbirtokosok földhitelint. | .— | .— |
| Soproni nyug.-m. o. jelz. h. | —.— | —.— |
| Pozsonyi hitelbank | —.— | —.— |
| „ iparbank | —.— | —.— |
| Takarék- és hitel-egylet | 91.50 | 92 00 |
| Pesti népbank | —.— | —.— |
| Budai-Obudai népbank | 29.— | 30.— |
| Iparbank | 55.50 | 56.50 |
| Budai kereskedelmi bank | 154 — | 155. |
| Pesti kereskedelmi bank | 732.— | 735.— |
| Pesti iparbank | 270 — | 275 — |
| Pest-budai kézmüvesbank | 50.— | 51. |
| Pesti egyleti bank | —.— | —.— |
| Debreczeni keresk. bank | —.— | —.— |
| Temesvári keresk. és iparb. | —.— | —.— |
| I. Erdélyi bank | —.— | —.— |
| **Takarékpénz. részv.** | | |
| Ó-Budai takarékpénztár | —.— | —.— |
| Ferencz.- s Józsefv. takp. | —.— | —.— |
| Orsz. közp. takar. pénztár | 92.— | 92.50 |
| Pesti I. hazai | 2325 | 2350 |
| Pest-Lipótvárosi | —.— | —.— |
| Buda-pesti főv. takarékp. | 137.— | 138.— |
| Pest-Terézvár. takarékp. | —.— | —.— |

| Érték-papirok. | Árfolyam véve | kinálva |
|---|---|---|
| Pest elővárosi takarékp. | 51 00 | 50.— |
| Általános budai polgári | —.— | —.— |
| **Malmok.** | | |
| Árpád gőzmalom | .— | .— |
| Aradi gőzmalom | —.— | —.— |
| Blum-féle gőzmalom | .— | .— |
| Concordia gőzmalom | 200.— | 205.— |
| Erzsébet gőzmalom | 134.— | 135.— |
| Király gőzmalom | —.— | —.— |
| Luiza gőzmalom | 108.00 | 109.— |
| Molnár és sütők gőzmalma | 260.— | 262.— |
| Henger gőzmalom | 780.— | 785.— |
| Viktoria gőzmalom | 170.00 | 175.— |
| Első buda-pesti gőzmalom | 683.— | 687.— |
| Budai gyártelepitvények | 0.00 | 0.— |
| Pannonia gőzmalom | 530.— | 540.— |
| **Részvény vállalatok.** | | |
| Első magyar serfőzde | 410.— | 414.— |
| Sertés hizlaló | 139.— | 140.— |
| Athenäum | 233.00 | 235.— |
| Pesti nyomda | 525.— | 530.— |
| Franklin társ. | 185.— | 195.— |
| Egyesült magy. gőzh.-társ. | —.— | .— |
| Ganz-féle vasontődék | 206.— | 210.— |

| Érték-papirok. | Árfolyam véve | kinálva |
|---|---|---|
| Gschwind-féle szeszgyár | 223.— | 225.— |
| Első magyar börgyár | —.— | —.— |
| R.-Murányi bánya | 5200— | —.— |
| Gyapjumosó és biz. I. m. | 125.00 | 130.00 |
| Salgótarjáni bánya | 65.— | 67.— |
| Schlick'féle vasöntődék | 135.— | 140.— |
| Soda- és vegyészeti | —.— | —.— |
| Sóskuti kőbanya | 80.— | 85.— |
| Spodium- és csontlisztgyár | 158.— | 160.— |
| Szesz t. magyar. | 170.— | -.— |
| Köszén- s tégla- (Drasche) gyár | 115.— | 116.— |
| Magyar ált. kőszéngyár | —.— | —.— |
| Ált. waggon-kölcs.-társ | —.— | —.— |
| Alagut | 58.— | 60.— |
| Zarzetzky-féle gyufagyár | —.— | —.— |
| Sz.-Endrei téglagyár | —.— | —.— |
| Buda-Pesti téglaégető. | —.— | —.— |
| Buda-ujlaki tégla s mészgy. | 48.— | 54.— |
| Kőbányai tégla társ. | 60.— | 65.— |
| **Zálogjegyek.** | | |
| 5½% magyar hitelintézeti | 86.80 | 87. |
| 5½ arany vagy ezüst. | 92.— | 92.50 |
| 5½% jelzálog hitelbank | 81.50 | 82.— |
| 6% kereskedelmi bankj. | 88.⅛ | 88.25 |

| Érték-papirok. | Árfolyam véve | kinálva |
|---|---|---|
| 6% ált. földh. részvényt | 86.75 | 87.— |
| 5½% „ „ „ | 86.— | 86 25 |
| **Elsőségi kötelezvények.** | | |
| Észak-keleti vasválpa | —.— | —.— |
| Erdélyi vaspálya ezüst | —.— | —.— |
| Buda-pesti lanczhid | 85.50 | 85.75 |
| Bors.-misk. gőzmalom 6% | —.— | —. |
| Buda-pesti gőzmalom | 173.— | 175.— |
| Pannonia gőzmalom | —.— | —.— |
| Egyesült magy. gőzh. társ. | —.— | —.— |

| Valuta. | véve | kinálva |
|---|---|---|
| **Pénzek.** | | |
| Arany | 5.27 | 5.29 |
| Osztrák. magyar 8 forintos | 8.92 | 8.94 — |
| Napoleond'or | 8.92 | 8.94 — |
| Osztrák-magyar ezüst | 101 | 101 50 |
| Porosz pénzt. utalványok | 164 ¼ | 164.¾ |
| **Devise. — Váltók.** | | |
| Augsb. 100 frt. déln. érték | —.— | —.— |
| Frankfurti | 54.20 | 54.30 |
| Hamburgi 100 marcobank | 54.20 | 54.30 |
| London 100 Lira | 111.40 | 111.70 |
| Páris 100 franc | 43.95 | 44.05 |

# KÖZLEKEDÉS.

### Gyorsvonatok.

Budapest indulás 7.50 reggel
Bécs érkezés 2.12 délután 9.29 este.
Bécs indulás 3.15 délután
Budapest érkezés 10.05 este 6.35 reggel.

### Gyorsvonatok a gőzhajókhoz csatlakozással.

Bécs ) éjszaki vasp. indulás 3.53 délután
Bécs ) állam „ „ 3.43 „
Budapest indulás 10.40 este.
Szeged „ 2.34 reggel } kedd
Temesvár „ 5.19 „ } és
Báziás érkezés 8.50 „ } szombat
Báziás indulás hétfő és péntek 6. este.
Temesvár „ „ „ 9.42 este.
Szeged „ kedd és szombat 1.32 reggel.
egléd „ „ „ 5.29 „
lapest „ „ „ 7.50 „
ecs) érk. állam vasp. kedd és szombat 1.56 d. u.
) „ éjsz. vasp. „ „ 2.03 d. u.

### Személyvonatok.

Bécs indulás 8.45 reggel 8.20 este.
Budapest érkezés 5.56 délután 6.06 reggel.
Budapest indulás 6.57 délután 7.05 reggel
Báziás érkezés 8.46 reggel 10.29 este.
Baziás indulás 6.05 este 3.30 reggel.
Budapest érkezés 8.12 reggel 7.49 este.
Budapest indulás 9.15 reggel 9.25 este.
Bécs érkezés 6.09 délután 6.03 reggel.
Bécs indulás 7.40 reggel 5.50 este
Uiszőny érkezés 1.22 délután 11.13 éjjel.
Ujszőny indulás 2.42 „ 3.55 reggel.
Bécs érkezés 7.50 este 8.44 reggel.
Valkány ind. 3.21 d. u. | Perjámos ind. 8.25 reg.
Perjámos érk. 6.06 d. u. | Valkány érk. 11.10 d.e
Jassonova indulás 4.48 reggel 8.12 reggel.
Oravicza érkezés 7.15 reggel 9.54 reggel.
Oravicza indulás 5 délután 7.08 este.
Jassenova érkezés 6.38 délután 8.53 este.
Oravicza indul 10.30 délelőtt.
Steyerdorf érkezik. 1.55 délután

Steyerdorf indul 2.45 délután
Oravicza érkezik 5.57 délután
Tótmegyer indul. 1.45 délután
Surány érkezik 2.15 délután.
Surány indul 12. 45 délután.
Tótmegyer érkezik 1.10 délután.

**Magyar királyi államvasutak.**

Budapest indulás 3 délután 8.45. este.
Losoncz indulás 8.02 este 4.42 reggel.
Ruttka érkezés 1.11 éjjel 1.52 délután.
Ruttka indulás 12.48. éjjel 4 délután.
Losoncz indulás 4.17 reggel 1.09 este.
Budapest érkezés 11 délelőtt 8.57 reggel.
Sólyom indul 10.19 este.
Seszterceb. érkezik 11.46 éjjel.
Seszterczebánya indul 8.08 este.
Sólyom érkezik. 9.15 este.
S.-Berzencze indul 9.25 délelőtt.
Selmecz érkezik 12.19 délután.
Selmecz indul 4.25 délután.
G.-Berzencze érkezik. 6.22 délután.
Miskolcz indulás 1.45 délután 5 délután.
Fülek érkezés 7. este 12.50 éjjel.
Fülek indulás 6.50 reggel 7.50 este.
Miskolcz érkezés 11.37 délután 6.45 reggel.
Budapest indulás 7.30 reggel 12 délben 10.30 éjjel.
Hatvan „ 9.36 „ 3.22 délután 1.51 „
Miskolcz érkezés 1 délután 8.45 este 7.10 reggel.
Miskolcz indulás 1.25 „ 7.50 reggel 10. éjjel
Hatvan 4.52 délután 1.35 délutan 3.34 reggel.
Budapest érkezés 6.50 este 4.25 délután 6.30 reg
Vámos-Györk indulás 3.15 éjjel 12.19 délután.
Gyöngyös érkezés 3.50 éjjel 12.54 délután.
Gyöngyös indulás 1.30 éjjel 9.28 reggel.
Vámos-Győ érkezés 1.59 éjjel 9.57 reggel.
Füzes-Abony indulás 6.10 este 5.53 reggel.
Eger érkezés 9.13 este 5.53 reggel.
Eger indulás 2.04 délután 11.37 éjjel.
Füzes-Abony érkezés 2.49 délután 12.22 éjjel
Hatvan indulás 6.21 reggel 5.25 délután.
Szolnok érkezés 9.44 reggel 9 este.
Szolnok indulás 5.06 reggel 12.47 éjjel.
Hatvan érkezés 8.45 „ 4.29 reggel.

Zákány indulás 6.30 reggel 3.45 délután
Zágráb érkezés 9.35. „ 8.10 este.
Zágráb indulás 5.05 délután 7. 50 reggel.
Zákány érkezés 8.25 este 12.15 délben.
Károlyváros indulás 12.20 délután.
Fiume érkezés 9.25 este.
Fiume indulás 6. reggel.
Károlyváros érkezés 2.25 délután.

**Déli-vasuttarsaság.**

Budapest indulás 7.15 reg. 10.45 délelőtt 9.45 este.
Pragerhof érk. 5.22 délután 4.57 reggel 8.20 regg.
Pragerhof indulás 9.35 reggel 6.45 este 10.05 éjj.
Budapest érkezik 1.87 este 6.05 reggel 4.56 d. u.
Kanizsa 10.55 éjjel 5.45 reggel 2.15 délután.
Bécsujhely érk. 7.13 reg. 12.46 d. u. 3.35 d. u. 0.07 este.
Bécsujhely ind. 10.10 d. e. 1.35 d. u. 8.20. este 9.50 este.
Kanizsa érkez. 10.33 délelőtt 10.18 éj. 4.37 reggel
Kanizsa indulás 5.18 reggel 2·35 délután.
Barcs érkezés 7.58 reggel 6.23 este.
Barcs indulás 12.08 éjjel 10.48 délelőtt.
Kanizsa érkezés 3.19 reggel 1.21 délután.
Székes-Fehérvár indulás 10.18 délelőtt 12.éjj
Ujszőny érkezés 2.42 délután 3.55 reggel.
Ujszőny indulás 2.33 „ 11.37 éjjel.
Székes Fehérvár érkezés 5.54 délután 2.58 éjjel.
Zágrab indulás 10.05 délelőtt 8.45 este.
Károlyváros érkezés 12 délben 10.10 éjjel.
Károlyváros indulás 5.10 reggel 2.35 délután
Zágráb érkezés 7 05 reggel 4.25 délután.
Sziszek indulás 4.58 reggel 5.43 „
Steinbrück érk. 10.49. d. e. 3.15 d. u. 11.10 éjjel.
Steinbrück indulás 4 reggel 4.40 délután.
Sziszek érkezés 9.50 délelőtt 9.53 este.
Fiume indulás 5 reggel 6.30 este.
Szentpéter érkezés 8.23 reggel 9.53 este.
Szentpéter indulás 2.15 éjjel 8.45 este.
Fiume érkezés 6.13 reggel 12.1 éjjel.
Zákány indulás 6.48 reggel.
Battaszék érkezik 3.44 délután.
Báttaszék indulás 3.37 reggel.
Zákány érkezik 12. délben.

**Tiszavidéki vaspálya.**

Budapest indulás 7.30 reggel 6.26 este.
Debreczen indulás 3.51 délután 4.30 reggel.
Kassa érkezés 11.52 éjjel 6 este.
Kassa indulás 5 reggel 6.20 délelőtt.
Debrecen indulás 12.42 délután 10.12 éjjel.
Budapest érkezes 8·31 este 8,40 reggel.
P.-Ladány indulás 2.35 délután 5.10 éjjel.
Nagyvárad érkezés 4.27 „ 5.21 reggel.
Nagyvárad indulás 11.22 délelőtt 9. este.
P.-Ladány érkezés 1.43 délután 11.45 éjjel.
Budapest indulás 7.30 reggel 626 este.
Arad indulás 3.56 délután 6 reggel.
Temesvár érkezés 5.46 este 8.35 reggel.
Temesvár indulás 10.17 délelőtt 5.55 este.
Arad indulás 12.30 délután 9.10 este.
Budapest érkezés 8.31 este 8. 5 reggel.

**Vágvölgyi vaspálya.**

Pozsony indulás 7.30 reggel 1.31 d.u. 6.30 este.
Nagyszombat érkezés 9.12 d. e. 3.38 d. u. 8.12 é
Nagyszombat indulás 6.15 reg. 1.23 „ „ 6.23 est.
Pozsony érkezés 7.57 reggel 3.30 d. u. 8.35 éjjel.

**Magyar északkeleti vasut.**

Szerencs indulás 9.05 délelőtt 3.59 délután
S.-A.-Ujhely indulás 11.30 délelőtt 5.44 este.
M.-Sziget érkezés 9.29 éjjel 5.36 reggel
M.-Sziget indulás 6.55 reggel 9 24 éjjel.
S.-A. Ujhely indulás 5.45 este 9.21 délelőtt.
Szerencs érkezés 7.48 este 11.02 „
Debreczen indulás 4.12 délután 4 reggel.
Királyháza érkezés 12.31 éjjel 10.03 délelőtt.
Királyháza indulás 3.19 reggel 2.56 délután.
Debreczen érkezés 11.50 délelőtt 9.07 este.
Batyu ind. 3. 12 délután. | Munkács ind. 11.49 d. e.
Munkács érk. 4.23 d. u. | Batyu érkezés 1 d. u.
S. A.-Ujhely indulás 6.09 este 8.57 reggel.
Kassa érkezés 9.44 éjjel 12.13 délután.
Kassa indulás 5.11 reggel 1. 1 délután.
S.-A.-Ujhely érkezés 8.56 reggel 5,30 este.
Ungvér indulás 12.11 délután.
Nyiregyháza érkezik. 6.46 délután.
Nyiregyháza indulás 3.20 reggel.
Ungvár érkezik. 4. 10 délután.

**Első erdélyi vaspálya.**

Arad indulás 1.20 reggel 4.19 délután.
Gyulafehérvár érkezés 4.51 délután 2.55 éjjel.
Gyulafehérvár indulás 10 délelőtt 12.52 éjjel.
Arad érkezés 8.02 este 11.46 délelőtt.
Piski ind. 3.01 délután. | Petrozsény ind. 7.10 reg
Petrozsény érk. 7.22. est. | Piski érkezés 11.52. d. e.

**A magyar keleti vasut.**

Nagyvárad indulás 5.07 délután 6.18 reggel.
Kolozsvár „ 11.21 éjjel 8.45 reggel.
Brassó érkezés 1.30 délután 6.10 reggel.
Közlekedik csak hétfőn s csütörtökön.
Brassó indulás 2.10 délután 7.30 este.
Kolozsvár érkezés 4.25 reggel 4.40 délután.
Közlekedik csak kedden és pénteken.
Nagyvarad érkezés 10.55 délelőtt 8.32 este.
Kocsárd indulás 3.20 reggel.
M.-Vasárhely erkezik. 5.45 reggel.
M.-Vásárhely indulás 10.05 éjjel.
Kocsárd érkezés 12.26 éjjel.
Kis-Kapus indulas 6.55 reggel 9.40 éjjel.
Nagyszeben érkezés 9.05 reggel 11.40 éjjel.
Közlekedik csak hétfőn és csütörtökön.
Nagy-Szeben indulás 5.40 délután 3.40 reggel.
Kis-Kapus érkezés 7.50 este 5.35 reggel.
Közlekedik csak szerdán és szombaton.
Tövis indulás 9.05 délelőtt 11.46 éj. 4.15. délut.
Gyulafehérvár érk. 9.45 d. e. 12.26 éjjel 5 d.
Közlekedik csak hétfőn és csütörtökön.
Gyulafehérvár ind. 10.10 éjj. 3.19 reggel 8. d.
Tövis érkezés 10.50 éjjel 3.57 reggel 8.40 d. e.
Közlekedik csak szerdán és szombaton.

**Alföld-fiumei vaspálya.**

Nagyvárad indulás 5.05 délután 9.11 délelőtt
Eszék érkezés 10.23 délelőtt 11.20 éjjel.
Eszék indulás 5 délután 3 reggel.
Nagyvárad érkezés 9.10 délelőtt 7.15 este.
Eszék indulás 5.35 reggel 10,55 délelőtt.
Villány érkezes 7.17 reggel 1.11 délután.
Villány indulás 11.32 délelőtt 10 éjjel.
Eszék érkezés 1.14 délután 2.19 éjjel.

**Mohács-pécs-barcsi vasut.**

Mohács indulás 5 délután 6.20 reggel.
Barcs érkezés 12 éjjel 10.40 délelőtt.
Barcs indulás 8.08.reggel 6.41 este.
Mohács érkezés 12.20 délután 12.39 éjjel.

**Magyar nyugoti vasut.**

Székesfehérvár indul. 9.37 reggel. 12.19 éjjel
Grácz érkezik 8.18 reggel 5.53 d. u. 7.53 reg.
Grácz indul 6.40 reg. 9.37 d. e. 7.57 d. e.
Székesfehérvár érk. 5.40 d. u. 3.18 éjjel.
Kiscell indulás 9.26 délelőtt.
Szombathely érkezés 11.26. délelőtt.
Szombathely indulás 12.58 délután
Kis-Czell érkezés 3.8 délután.
Székesfehérvár indulás 9.37 délelőtt.
Szombathely érkezés 4.57 d. e.
Szombathely indul 7.10 regget.
Székesfehérvár érk. 4.49 d. u.
Szombathely indulás 11.56 d. e.
Grácz érkezés 5.53 d. u.
Grácz indulás 9.20. délelőtt
Szombathely érk. 4.47 d. e.
Győr indulás 8.9 reg. 4.46 délután.
Kis-Czell érkezés 12.43 délben 8.35 este
Kis-Czell indulás 2.44 délután 6.26 reggel
Győr érkezés 6.23 este 9. 39 délelőtt.

**Kassa-oderbergi vasut.**

Kassa indulás 5 reggel 12.45 délután.
Ruttek indulás 2.44 délután 1.40 éjjel.
Oderberg érkezés 6.30 este 5.25 reggel.
Oderberg indulás 7.30 este 11 délelőtt.
Ruttek „ 2 éjjel 4.15 délután.
Kassa érkezés 4.43 délután 3.50 reggel.
Kassa indulás 6.30 este 5.50 reggel.
Eperjes érkezés 8.02 „ 3.36 „
Eperjes indulás 4 délután 2.15. éjjel.
Kassa érkezés 5.30 este 3.10. reggel.

**Eperjes-tarnowi vasut.**

Eperjes indulás 2.45 d. u. | Orló ind. 4.33 reg.
Orló érkezés 6.10 este. | Eperjes érk. 8.15 reg.

**Első magyar gallicziai vasut.**

Legenye-Mihály indulás 7.44 este.
Przemysl érkezés 6.13 este 6.20 reggel.
Przemysl indulás 9.02 este 8.34 „
Legenye-Mihály érkezés 4.26 délután.

# HIRDETÉSEK.


## Hampel Győző,

**Budapesten, nagy (3) korona-utca 16. sz.**

(Hampel-féle ház),

## árjegyzéke.

Napiárak vámfontonként = ½ Kilo.

| | | |
|---|---|---|
| **Czukor,** legfinomabb | 24½ | kr. |
| „ finom | 24 | „ |
| „ Pilet | 23½ | „ |
| „ törve | 26 | „ |
| **Kávé, Caracuya, halvány** | 70 | „ |
| „ Zanzibar, sötét | 74 | „ |
| „ Portorico, zöld | 79 | „ |
| „ Ceylon, igen finom | 80 | „ |
| „ Cuba, legfinomabb | 85 | „ |
| „ „ valódi Bordeaux | 88 | „ |
| „ Mocca válogatott | 82 | „ |
| „ Arany Jáva | 95 | „ |
| „ Pörkölve jó | 82 | „ |
| „ „ vegyiték: Moc. Cuba, Jáva | 105 | „ |
| **Rizs,** Aracan majdnem törmelék-mentes | 9 | „ |
| „ Rangoon, legfinomabb | 10 | „ |
| „ **olasz, Fioretton** | 12 | „ |
| „ „ fényes | 14 | „ |
| „ „ „ non plus ultra | 18 | „ |
| **Árpakása** minőségként . . . . 25, 22, 20, 16 és | 10 | „ |
| **Stearin gyertya** 6-as és 8-as | 50½ | „ |
| **Salátaolaj** legfinomabb | 50 | „ |
| **Dara** | 14 | „ |
| **Mandola** édes | 54 | „ |
| **Mazsolaszőlő** | 36 | „ |
| **Háziszappan** | 22 | „ |
| **Keményitő** jeles minőségü | 22 | „ |
| „ legfinomabb Tullanglais | 18 | „ |
| **Szilva** valódi török | 16 | „ |

**Valódi francia pezsgőborok.**

| | |
|---|---|
| Veuve Clicquot, Ponsardin | 3 frt 85 kr. |
| L. Roederer Carte blanche | 3 frt 85 kr. |
| Heidsick & Comp. Monopole | 4 frt — kr. |
| Moét & Chandon crém rosé | 3 frt 90 kr. |
| Delbeck & Cie | 2 frt 75 kr. |
| B. D. Pol & Cie | 2 frt 75 kr. |
| Gustave Gibert | 2 frt 50 kr. |
| De Villers, rosé | 2 frt — kr, |
| F. de Bart & Comp. | 2 frt — kr. |

**Szulini viz.**

| | |
|---|---|
| 25 és 60 palaczk ládákban | 6 frt 25 kr. |
| 5 láda | 30 frt 50 kr. |

*Az árukat kivánatra bérmentve a házhoz küldöm.*

Cukrot csak egész süvegben szállitok, a többi árukból mérek legkevesebb egy vámfontot, melyből 112 font 100 bécsi fontnak felel meg.

Üzleti helyiségem hétköznapokon délelőtti 8—12, délután 2—7 óráig van nyitva.

*Vidéki megrendelések utánvétel mellett a legnagyobb gonddal teljesittetnek.*

**Hampel Győző,**

123 Budapesten, nagy (3) korona-utca 16. sz.



## Vodianer F. nyomdatulajdonos

**Budapest, megyeháztér 9. sz.**

Ajánlja jól berendezett nyomdáját mindenféle e szakba vágó nyomtatványokra és azoknak csinos, correct és olcsó áron elkészitésére.

Postautján leendő megrendelések pontosan teljesittetnek.



## Angol-magyar bank.

**Hirdetmény.**

Vonatkozással az ezévi juniushó 5-én közzétett hirdetményre, az angol-magyar bank t. cz. részvényesei ezennel ujolag figyelmeztetnek, hogy a részvényekre a második, o. é. öt forintnyi részlet ezév septemberhó 10-én és pedig:

**Budapesten** és **Londonban**, az intézet pénztárainál,

**Bécsben** az angol-osztrák banknál

fizetendő.

Ez alkalommal **két és egyfél**, darabonként **o. é. negyven forinttal** befizetett ideiglenes részvényjegyért, **egy végleges o. é. száz forinttal teljesen befizetett angol-magyar bank-részvény** folyó szelvényekkel ellátva fog kiadatni.

Egyuttal felszólittatnak azon t. cz. részvénybirtokosok, kik a f. é. juliushó 10-én esedékes volt o. é. öt frtnyi **első részletet** még nem fizették be, ezen befizetést, julius 10-étől számitandó 6%-os késedelmi kamatokkal együtt teljesiteni, ellenkező esetben az alulirt igazgatóság kényszeritve volna az alapszabályok ide tartozó határozatait érvényesiteni.

Budapesten, 1875. augusztushó 4-én.

**Az igazgatóság.**

(Utánnyomat nem dijaztatik.)



**Minden versenyt felülmul**

**A gyorssajtó-nyomda,**

**MONOGRAMM- és DOMBORNYOMÓ INTÉZET**

**BUDAPESTEN,**

**kétszerecsen-utcza 15. szám.**

**1000** negyedrétü első minőségü kenderboriték a czéget reányomtatva

**csak 2 frt. 80 kr.**

**1 rizma negyedrét postapapir 960 iv a czéget reányomtatva**

**csak 7 frt.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 rizma iroda-papir a czéget reányomva csak | 3 frt. | — | kr |
| 1000 dombornyomásu pecsétmárkák egyszinük | 1 | „ 80 | „ |
| 1000 „ többszinü | 2 | „ 30 | „ |
| 1000 felhatalmazvány vagy adóslevél csak | 5 | „ — | „ |
| 100 levél legujabb monogrammokkal 8 szinben | — | „ 80 | „ |
| 100 boriték legujabb monogrammal | — | „ 80 | „ |
| 100 levélpapir névvel, feketére nyomtatva | — | „ 60 | „ |
| 100 elegáns látogatójegy egy sorral | — | „ 40 | „ |
| 100 8-rétü számlák nyomással csak | — | „ 50 | „ |

**A vidékről történő megrendelések utánvétel utján pontosan teljesittetnek.**

**Ügyvédek számára:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 100 iv zálogol. jegyzőkönyv | 1.50 | 100 darab meghatalmazás | 60 |
| 100 iv költségjegyzék | 1.80 | 100 darab kötelezvény | 60 |
| 100 iv csődkereset | 1.— | 500 iv 8-rét intőlevelek | 3.50 |
| 100 iv váltókereset | 1.— | 1 rizsma Conzeptpapir | 1.75 |
| 100 iv kielég.végrehajt. kérv. | 1.— | 1 rizsma irodapapir. 2 frt.-tól | 2.50-ig |
| 100 iv bizt. végrehajt. kérv. | 1.— | | |
| 100 iv sommás kereset | 1.— | 1 rizsma kék irodapapir nyomattal | 3.50 |
| 100 dar. árverési hirdetmény | 60 | | |
| 100 darab váltóóvás | 60 | 1000 negyedrétü sárga boriték nyomattal | 3.50 |
| 100 darab itélet | 60 | | |



# 2kr.

egy levelezési lap; ez czimeztessék:

## HAMBURGER ADOLF

női divatáru-raktárába

**BUDAPESTEN,**

IV. Koronaherceg-utca 8. sz.

**és kivánatra azonnal küldetik a bámulatos olcsó áron kapható legujabb és legdiszesebb**

## női ruhakelmék

**nagyválasztéku mintagyüjteménye**

## ingyen és bérmentve!



Pompás, tartós és olcsó!

## China-ezüst

**gyári raktár Bécsben**

**I. Franziskanerplatz Nr. 3. (zur Stadt Paris.)**

Páris egyik legnagyobb china-ezüst-gyárából veszem folytonosan a legdiszesb és legtartósb czikkeket, melyek bámulatos olcsóságuk és pompás kiállitásuk által közfeltünést okoznak. Egy rövid kivonat terjedelmes árjegyzékemből a fenntebbiről mindenki meggyőződést fog szerezni u. i:

| | | |
|---|---|---|
| **1 Sótartó china-ezüst- és üvegből** | 40 | kr. |
| **1 Theaszürö** „ | 30 | „ |
| **1 Dugasz china-ezüst-idommal** | 30 | „ |
| **1 Kés, villa vagy kanál china-ezüstből II. minőségü** . . à | 50 | „ |
| 1 „ „ „ „ „ I. „ . . à | 80 | „ |

Továbbá folytonosan készletben tartok: pompás tálcákat, czukor- és vajszelenczéket, kávés- és théakannákat, kávé- és théa teritékeket, eczet-, olaj-, só- és borstartókat, gyertyatartókat és ágas-gyertyatartókat.

A legkisebb megrendelések is, melyek a t. cz. közönség által probául tétetnek, pontosan eszközöltetnek. Tökéletes árjegyzékek bérmentesen és ingyen küldetnek. Vidéki megrendelések utánvéttel vagy az összeg beküldése mellett teljesittetnek.



A

## KOMLÓKERTBEN

Parragh Gábor borcsarnoka

egjelesebb **hegyi borainkból**: Tokaj-Hegyaljáról, Somlyóról, Neszmélyről, Badacsonyból, Egerből Visontáról stb.;

**izletes s hazias magyar konyha**

ebédre és vacsorára;

a fővárosban **egyetlen egy magyar daltársulat BAKONYI ISTVÁN** igazgatása alatt;

és jeles **nemzeti zene** kedélyes szórakozást és élvezetet nyujtani ajánlkoznak a n. é. közönségnek.



**Ifju honvédeinknek és akik azokká lesznek, forrón ajánlható!**

## Katonai irálytan.

Irta: HALÁSZ KÁROLY, magy. kir. honvédhadnagy.

Első rész, 8-adrét 125 l., fűzve ára 70 kr.

*Tartalom*: Bevezetés. — Katonai szolgálati irály. — Az alárendeltségi viszonyu feltevények átalában. — Jelentések és tudósitások. — A terep szemrevételi jelentések külalakja. — **Egyes taktikai véd- és támpontok** — Inditványok és felterjesztések. — Folyamodványok és kérvények. — Kérdezősködések. — Nyilatkozatok. — Az elöljárói viszony feltevései. — Parancsok és hivatalos jegyek. — Intézkedések. — Kiáltványok, harczi hírek. — Utasitások. — Elintézések.— A hasonrangu viszony feltevényei. — Óvó- és menlevelek. — Vegyes feltevények.

Megjelent: **LAMPEL R. könyvkiadásában Budapesten** és minden könyvkereskedésben kapható.



# Dr. Handler Mór

orvos-, sebésztudor, szülész és szemész

gyógyit gyökeresen fényes és tartós siker **biztositása** mellett mindennemü

## titkos betegségeket

1) az **önfertőzésnek** minden következményeit, ugymint

**magömléseket,**

az **ingerlékeny gyengeséget**, az **ondófolyást**, különösen a

## tehetetlenséget

## (elgyengült férfierőt);

2) **hugycsőfolyásokat** (még oly idülteket is), **a nemzőrészek bujakóros fekélyeit** és **másodrendü bujakórt** minden alakjaiban és elcsufitásaiban;

3) **hugycsőszüküléseket;**

4) friss és idült nyákfolyásokat **nőknél**, az ugynevezett **fehérfolyást**, és az onnan eredő

**MAGTALANSÁGOT;**

5) **börkiütéseket**;

6) a **hugyhólyag betegségeit** és mindennemü **vizelési nehézségeket.**

Rendel naponként: délelőtt 10 órától 1-ig, délután 3 órától 5-ig, és estve 7 órától 8-ig.

**Lakik: Pesten, belváros, kigyó-utcza 2-ik szám a. kigyó- és városház-utcza sarkán. (Rottenbiller-féle házban) I. emelet, bemenet a lépcsőn.**

**Dijjal ellátott levelekre azonnal válasz adatik és a gyógyszerek megküldetnek.**


Budapest, 1875. Nyomatott Vodianer F.-nél.